大清光緒十九年

十一月十九日

申報

第七千四百三十三號

上海每張售取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千八百九十三年十二月廿六日禮拜二　今日另出附張不取分文

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西嘗東老福興○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○南京信府河申昌○武昌糧道街德興○漢口小關帝廟正街下首申昌書局○九江乾昌太古晉○廬州府全泰盛○安慶江友龢森昌○揚州灣子街劉承恩報房多子街宏寶齋○江西乾昌全泰盛銓昌祥森昌福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門東大街玉萬盛桂芳店內藍輝室○無錫北門外泰源銀樓○常州雙桂坊裘錢湖○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺怡興洋行○嘉興順成信局○厦門卅六崎頂徐公館○汕頭全泰盛○寧波江北岸李甦記和泰○溫州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中約申昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新讀館○四川重慶湖南長沙清江譜萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五釐第二日至第七日每日按字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加

凡有新聞及詩古文詞識說等交本館應刊轅門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

另延訪事

本館所用虹口訪事人業已辭歇今擬另延一人在虹口採訪有願俯就者望至本館面談此佈

申報館主人啓

新印徐氏十三種告成

吳江徐靈胎先生雍乾時才子也精于醫理與姑蘇葉天士齊名而又天分過人于書無所不覽著有醫書八種曰難經經釋曰醫學源流論曰神農本草經百種錄曰醫貫砭曰傷寒論類方曰蘭臺軌範曰洄溪醫案曰慎疾芻言要皆洞明透闢是爲軒岐功臣此外又有外科正宗[illegible]雜著四種一爲道德經註一爲陰符經註一爲樂府傳聲一爲洄溪道情本館覓得原刻精本用鉛字印成紙墨釘工較尋常格外精美茲已蕆事即日出售計八種分裝八本碼洋一元一角外科正宗三本碼洋四角雜著一本碼洋一角二分如欲全購十三種則另加錦套祗收碼洋一元六角諸君子請移玉上海申報館帳房三馬路申昌書室及各埠申昌或經售申報處購取可也此佈

圖書集成局啓

論織布局規復之可喜

上海機器織布局經營締造垂一二十年而始成然初創之際其利之有無尚難把握也至近年來乃知此局實爲中國之大利方將鼓舞歡欣競相振作以冀精益求精利者愈利而孰意忽焉遽燬於火其火之起也不知所以來其火之熾也不知所以救以至數年之功隳於一旦不禁大為之扼腕論者皆歸咎於不保火險又怪西人不往救火然而皆不必也即使保險亦不過得其賠款而百數十萬之資本未必全保聞前此保險亦僅保三十萬則所賠者仍不足抵其所失亦僅小補而已至於西人火會不往救火固屬過分盼職然以地在租界之外又未經外國保險行保險而必責以不容不救恐西人反有辭矣孔子云成事不說遂事不諫既往不咎故吾於此事並未追咎辦理者之前失而惟冀規復者之有人誠以此事爲中國所創辦足以大開風氣宏擴規模收外洋之利權裕中國之財賦其所關者洵非淺鮮況近年以來湖北亦仿行開創大有燕燕日上之勢一旦一蹶即不復振不但貽笑於外人且令繼起者爲之寒心未免墮其奮振之志氣用特著論說以作芻蕘之獻有見余之論者過而見問謂吾子謂此事必宜恢復然恢復豈易言哉舊股友所虧已多若從新糾集恐未必有其人若仍令舊股再行墊本又孰為之首肯且即使舊股仍踴躍從事而為數亦屬不敷蓋局中所欠官款等項爲數甚鉅彼舊股即肯為恢復計又孰肯為之解囊付還官款欠項且機器房屋悉燬被燬所餘無幾赴急往外洋購辦而此等機器現成者恐亦不多必須定製則動需時日恐非經年累月不能告成既成之後由輪船運以來華亦需月餘前此機器已到局中飭人裝置約計兩月有餘始能位置停妥輪軸鋼絲等物必須裝好方可磨擦明淨亦需一兩月之工一面購機器一面造房屋地址尚存烟囱亦歸然猶峙大約機器購到房壁亦可迨成此尚可以無害於事而一時開工之後又如從前初開之局面未必即有利可獲屈指計之約非五六年不可而此時之時勢又不如從前又豈有人焉以資入股以奮起於後者哉余應之曰余前論中已言之矣此事不可不恢復欲圖恢復不能專恃商力必須國家有以濟之乃足以集事意蓋謂李傳相深明大局熟諳西情其權其力足以爲恢復之大計舍此固無人焉而果也李傳相特飭盛杏蓀觀察之假南來專責成以辦理此事盛觀察洞明此中情理一面細核帳目統盤籌算早已胸有成竹謀定後舉遂具稟於傳相傳相亦即心心相印照禀批准俾舊股無向隅之歎官款無[illegible]若之疑決計規復彰明較著使天下咸知意旨之所在而後徐圖所以規復之事則用人必量其才勿以情面是徇也理財必審其宜勿以算小爲尚也籌度不可不周勿掛一漏萬也防備不可不預勿臨事而倉皇也苟能事事講求刻刻防備則即使西人竟不過雷池一步亦可以不必怪之即使西人不肯保險亦可以不必勉強古云有備無患此火之所以不可救藥者其咎在不備故也至於時日之遲早則正不必計及蓋貨能速成購之者不患無人即未必速成定之者亦必不乏近年來之利固已爲衆人所共見不待卜然而後知也觀於李傳相之批而知傳相之於此事正深惜其成而忽毀而急欲其毀而復成蓋傳相之意固不專在於獲利而實深恐其失利且統觀大局外人皆竊竊焉伺其後而謂此局顧可以聽其一蹶不振而不力圖恢復者哉吾讀此稟此批不禁爲之拍案稱快

火警紀詳

○石灣鎮火警一節已據傳聞錄報茲得訪事人函述較詳用再錄之云是處係石門縣首鎮其人烟之繁密市面之寬宏較縣城尤勝是月十三夜初更時該鎮新橋弄鄭姓成衣店柴房內不知如何遺火突兆焚如一時警鑼亂鳴鬧鎮水龍聞報畢集銀泉萬道破空而來奈火勢甚狂驟難奏效轟轟烈烈勢將延及塘上大街幸爲時尚早人手衆多急將鄰瑞和茶店房屋拆去祝融氏始不能左衝右突一往直衝追至更鼓三鼓始行救熄共焚去店鋪十大家約計房屋二十餘幢焚斃一七歲男孩及狗三頭其中拆燬房屋撤失物件者亦屬不少而起火之家則已不知去向矣

新塍火警

○前日貓睛轉午時新塍鎮西柵楊姓麵店失慎警鑼報處水龍掣電而來幸時在日中取水又便得以即時救熄僅燬楊姓房屋數間左右鄰居得免池魚殃及惟風乾日燥飽受虛驚故楊姓主人深抱不安設筵遍款諸鄰以伸謝悃聞楊姓近方起建房屋木料山積均被回祿神收拾淨盡亦可惜矣

鳩茲火警

○蕪湖英領事署西南墻外有客民誅茅結屋編竹爲籬聚居其內本月十六夜十點鐘時月明如晝忽見黃茅白葦中火龍蜿蜒而入方欲抱甕灌救而火已透屋頃刻燎原老湘營洋龍望見火光首先馳至俄而保甲總局及分巡委員相繼督兵彈壓四面噴澆約歷一點鐘火即息滅計燬茅屋四家旁有蘆柴一堆其高如山下首艸屋櫛比均賴洋龍保護免遭浩劫何幸如之

邗江火警

○揚州鈔關門外沿河一帶鋪戶居民極形稠密本月十六日上午有某姓烟間因午炊不慎致兆焚如祝融氏拉朽摧枯非常跋扈幸當白晝且汲水便捷各水龍聞警馳至竭力噴救得以立時告熄僅燬去某姓一家餘皆無恙近鄰華姓木行儲貨甚多當火熾時受驚不淺云

鎮洋要案述聞

○代理鎮洋縣郭明府被前任吳大令之豪奴縛餓七日事爲古今所創見前報已紀其事近日郭明府由蘇至江寧面稟督憲懲訴被辱情形牽涉太倉州程刺史之子及前任鎮洋縣吳大令之子峴帥赫然震怒立飭蘇臬司陳廉訪秉公提訊從重懲辦其漏網首惡係吳大令家丁嚴令交出想此等不法之徒必難逍遙事外也

江面碰船

○初五日有湘省巴斗船一艘滿載淮鹽乘風上駛行過大通時則暝霞已落新月如鈎十幅蒲帆依然高掛迨至安慶下游之攔江磯江面適參邊洋行萃利輪船從上游飛駛而來猝不及避遂致猛撞砉然一聲鹽船立刻碎沉舟子多人皆泛泛中流如逐浪之鳧萃利赶卽停輪施救得以誕登彼岸惟三人杳不知其去向想已入龍宮深處矣次日鹽船主奔赴安慶省垣及大通鹽局報案十二日又遣夥至蕪湖在英領事署遞稟未識如何辦理倏有續聞再錄

揚城祈雪

○邦上自入冬以來不雨者將兩閱月矣鱗塍龍隰望澤孔殷江甘兩邑宰關心民瘼擇於本月十六日起設壇郡廟朝夕拈香祈禱並禁屠三日以昭誠敬不識滕六君其亦惠然肯來慰我三農之望否

提訊要犯

○浙江鄉試謀通關節之周福清業經撫憲崧振帥牌示仰按察司衙門解役卽提後開人犯於本月十八日早堂解候本部院委藩司勘審毋違特示計開革員周福清至詳細情形候訊供後再行登錄

十九年分海運各局總單

○滬局總辦候補知府譚泰來松海防劉元楷上海縣黃承暄委辦知縣高彥冲 差委同知吳其昌知州陸樹渠知縣龍贊新粱修年汪國奎楊溥劉坦李德埴布庫孫彭齡府經陳德壽縣丞張夢瓛汪書藻兪軾沈爾楨邵鼎巡檢曾國壽典史胡道成玉增康○津通局總辦候補知府朱宜振同知王用龢會辦同知恒坦 差委同知明瑞胡秉鈺羅承恩知州蔣金生通判陳鑄知縣王錫齡項兆驤許慶春李祉壽陳俊康華德森馬枚吳俊卿陳鳳蔚沈唐張沐慶理閒張振榮府經高松如呂鍾嶷府稅課大使夏爾純縣丞善啓李熊飛譚炳燮劉卿采陳慶衙鄧琳張續璿彭鴻年倪曾鎏姚貴慈章承銘主簿李渤柳汝霖巡檢白福元陳堯潤汪述曾周覬光李善邦陳彤華周天祐施文殷丁惟珂殷煥 陳步青從九姚鵾戴昌年文烽孫臯典史杜枚臣黃國梓 紳董王宗壽莊錫華翁宣鑫吳燕紹馮世瀓○河運勷辦知縣江錫珪催趙蘇管糧朱焯支放知縣王銘吉文案縣丞黃織康○押運第一起松管糧孫治安第二直州陳錫純第三知縣熊兆姜第四通判徐振當差委府經集紫綬縣丞姚祖順姚震巡檢福涵

茸試續紀

○江蘇學憲溥玉岑中書侍郎按臨松郡情形及分場考試日期已列前報茲聞中書侍郎於十五日黎明謁 聖拈香講書不過數語已命返駕回院頌聞換穿常服升座放告當收尋常事件數紙卽傳各教官乃立刻回寓傳到斗吏但將已報名者爲之代 填年貌籍貫等字火速送入院中至應試諸生以中書侍郎既於十五日取齊度必於十七日開考故歷來取列古學前茅之各屬高才生大半未及與試卽如上海一學而論向來入試古學及經解史論性理算學等類者少則三四十人多至五十餘人今屆只有十二人其後至諸生徒爲門外漢而已○十六日生經古題 史論 周勃灌嬰選士有節行者與竇氏兄弟居論 賈誼請改正朔易服色定官名興禮樂以立漢制論 經解 易豐初九雖旬无咎王注旬均也試申王義 書盤庚下邦伯僞傳國伯二伯及州牧也試申其誼 賦 侯杖尹筆賦以不畏侯杖祇畏尹筆爲韻 雜作 擬重建 文宗閣碑文 擬江蘇徵文獻啓 試帖 賦得溪叟穿魚換酒來得魚字五言八韻 性理 不誠無物論 是日封門天將黎明淨場時已須給燭矣○十七日府華奉婁生正場題 府學 優優大哉句 華亭 肫肫其仁句 奉賢 淵淵其淵句 婁 浩浩其天句 通場策 西漢有三銖四銖五銖八銖錢見於漢書食貨志者能臚列其制否 通場詩 賦得山色眷寒釀雪天得寒字五言六韻○學憲示每逢正場三更一點放頭砲三更三點放二砲四更一點放之砲旋卽公座開門是日正場卽照此例局門時不過四點三刻餘鐘至下午二點鐘已放頭牌二點三刻鐘放二牌應試諸生筆不停揮不爲馬工而爲枚速亦極文戰之樂事矣○松試場期前已錄報茲聞有更改之說照錄於下 廿一日奉金上南童正場 廿二日覆生兼補歲 廿三日華婁青童正場 廿四日提覆第一場童 廿五日提貢監錄科 廿六日提覆第二場童 廿七日頭場優 廿八日覆新生 廿九日二場優 三十日總覆 初一日獎賞 初二日起馬 右錄期單惟廿一日考期業經懸示餘則據辦考人所述大略如此錄之以覘其後

閨媛奇遇

○某姓婦江北人夫故家貧無以餬口携少女至江寧擬寄其戚籬下至則戚已遷徙他方矣不得已暫住旅舍數月以來積欠房飯貲爲數頗鉅主人催索甚急勢甚洶洶婦無以應命日夕以涕淚洗面正奢道聞忽來一嫗見女容光豔麗宛若天人以爲奇貨可居因勸婦暫寄勾欄得阿堵物以了逋負婦始不允繼而爲勢所迫竟從嫗命議定身價洋百番揚俗謂之捆人期滿領還如租屋然非杜絶也當將大衍之數爲定婦收洋後携女手號泣不忍以無瑕之璧委棄荊榛精誠所感金石爲開過某寓公住宅近在咫尺聞哭聲甚哀使人詢之備悉顛末立呼婦携女來端詳諦覘心頗惻然遂解囊贈以五十元歸還嫗欸再籌川貲若干爲回籍之費絶處逢生具深快慰不謂吉星拱照佳遇重逢不數日寓公宴客席間談及此事聞者咸贊嘆不置謂生死人而肉白骨非寓公之力不致此座中有某觀察勸婦尙未束裝索女八字一觀甫推算使欣然曰此貴命也相夫立業大有可爲詢知爲清白之胄因囑寓公爲其戚作伐結朱陳之好戚楚人早遊泮水年與女相若眞一對好鴛鴦也聘定後某寓公接女同居代營糕匳認爲己女而遣嫁焉自來造物弄人原不可以意測今者由枯集苑出險入夷當亦婦之始念所不及料也旣有寓公之拯救復得觀察之玉成千里姻緣牽於一綫小兒女得此知己不當絲繡平原金鑄賈島也哉

芝罘雜錄

○烟臺爲南北適中之地旅客過往爲數不少於是開設客寓者日多一日頻年以來不下百餘家店多則利分近日北地封河帆影輪聲一時頓杳逆旅主人欲下陳蕃之榻其勢有所不能遂紛紛倒閉盛衰關乎時運觀此益信○時屆冬令宵小每易竊發現由官府將保甲門牌從新編查以弭盜賊而安閭閻誠正本清源之道也○江湖術士假醫藥以欺人者所用之針謂之父子嘗藥則謂之黑駝有隨其設中者勒索錢文必滿其慾壑而後已一日有某甲請其施治正當勒索之際忽呼肺腑作痛必係發針刺傷轉瞬間在地亂滾見者皆代抱不平術士無以自明情願出藥貲錢數百文令其延醫調治及扶甲歸家安健如常頓忘痛楚蓋故作痛楚情狀以騙術士也可謂惡作劇矣○前任道憲李觀察於月之初四日啓節赴省仍由陸路北上津門○粥廠例於冬月開施放本屆於月之初一日開勺比較往年略早數月彼飲和食德者當不致枵腹而號矣○月之初八日施放綿衣正當風雪之餘貧民受賜者無不歡聲雷動

企望旌麾

○新簡四川布政使王方伯毓藻於初八日晚由申乘江永輪船駛往漢口屆指計之應於十一二日抵漢迄逾數日未見旌節遙臨說者謂方伯籍隸湖北黃岡縣陽邏地方凡輪船由滬至漢必經此處意方伯過門而入梓鄉桑樹小作勾留未可知也

新置船廠

○俄國地屬寒帶故國中天氣暖日少而寒日多舊時境內所設之船廠其便於工作者大都夏令而已一至冬令則水澤腹堅無能爲力此亦地氣所限莫可如何者矣茲聞俄國近於德國邊界名爲坐包者又復新置船廠一區從此一年四季舊船之欲加修艙者可以破浪而來而新船之建造亦可於此鳩工庀材以爲利涉之用眞一舉而數善具焉者矣

朝鮮近事

○華商來鮮屢被鮮人誆騙自今春各幫公議行規只許現錢交易各商遂無被騙之患有商號同順泰與鮮人交易頗有賒欠被鮮人騙去鮮錢五千餘貫控於總署立將欠戶之房屋家具指賣以償欠項然其數止七八百之譜云○十月十四日國王考取各道士子於十五日有華人在洪川等處販賣雜貨與鮮人口角相爭鮮人欺其身無護照聚衆相毆華人被傷棄貨逃去往愬地方官官亦以其身無護照不

爲伸理彼此爭辯華人言漸不遜鮮官登時大發雷霆召兵數十名持槍砲欲擊之華人逃去鮮官照會華署中云華人在該處毆罵官府總署委差緝獲十餘人噫求蠅頭之微利以致淪落異鄉可慨也未知官署若何結案

〇十六日有慶尙道商人來京貿易途中被盜所刦至今緝拿未獲

〇十七日俄國欽差歸國往各國官署辭行

〇十八日晚八點鐘時會洞鄭姓家失火

〇朝鮮京畿道諸處牛價數倍於曩首農人患之蓋因緝人以牛充庖廚宰殺甚多之故近日國王傳諭各屠家止准日殺一牛然牛肉價昂屠家又增數倍與往昔宰殺猶相若也

〇有華人自負零星雜貨往村中販賣踏月而歸時城門已閉乃越城而入爲巡差拿問罰洋一元乃已

〇廿二日緝人某官家被盜漢城拿賊不獲將城中游棍橫拿在案拷比城門失火殃及池魚此之謂也

〇廿三日未刻增川丸輪船來仁港

〇廿四日中清道拿獲刦盜十餘名解京正法

〇廿五日松督某甲與日本人私販紅參官府差役往提被日人發槍擊斃數人某甲由是得脫

〇廿六日國王出巡東郊

〇漢城爲建都之所地方繁庶妓女如雲官妓時應王宮之差故根帶甚深從未有打鴨驚鴛之事有內監某雖爲閹人亦好偎香倚玉常宿某妓家妓厭之彼此恒不相得日者內監又往妓家適妓留一華人內監歸譖於國王立拘妓入宮判以斬決

〇國王欲用西人開礦前已登報矣刻下各道金場聯名求止將來礦務一節當作罷論矣

閩中寒色

〇南臺賭場林立二三保地方有賭窟二處尤爲著名疊經滋事積案纍纍現經某孝廉等公稟保甲總局督辦楊晴川觀察以此風斷不可長飭臺局委員徐殿臣少尹前往查封聞者快之

〇三折橋地方有濂泉酒店開張已久生意頗形興旺日前有龔草廠棍徒某甲與二三醜類至該店結紅友緣開懷暢飲陶然大醉一言不合頓起猜嫌糾衆數十人欲將店夥毆辱店夥乘機遁去甲等忿極將店中所有盡情揭毀左右店鋪代爲不平相率閉戶罷市南臺保甲委員徐少尹聞之立帶差勇前往彈壓勸諭再三各店始照常貿易甲等亦挽人說和情願受罰未知能免涉訟否惟閩中市面如有滋鬧無論案情大小便相率罷市以爲挾制官長之舉誠爲惡習前經示禁在案不謂日久玩生該店鋪仍敢故蹈前轍若不重申前禁此風將伊於胡底耶

〇下渡鄉周連官開張烟館業已有年去歲因命案株連拘押閩署人皆憫之日前其妻出洋夫元令店夥陳仁藩特至獄中作爲費用詎陳頓萌賭念逕赴龔倒巷賭場內一擲而盡悵悵歸店周妻詢其所寄之洋嘗否寄到陳答稱已交與周矣繼思一時雖權飾過去終恐敗露無顏見人即於晚間購服阿芙蓉膏比毒發周妻查知前情急行覓藥灌救已無及矣陳家有父母兄嫂聞信後詣店慟哭甚爲悲慘旋經人調停令該賭場出錢五十千店東以三十千益之陳家貧無立錐地因賭輕生出於自取亦不敢過於勒索願將屍棺領回遂免雀鼠之爭

〇有黃姓者經紀人也家有養媳年已及笄向未圓房前日被棍徒陳光玉拐賣別處黃乃控於南臺保甲局當經派勇將陳拿獲夥縣訊鞫陳供倘有拐匪多人媒人係翁阿猴任鹽倉前等語官即飭差將翁拘案翁供此女現在長樂縣拐媒共有四人官限以五日內將女交到翁來隊八日官准其所請著具保結退堂闖閩中近來拐風甚熾有保民之賣者當如何查拿懲創俾挽頹風而回惡俗耶

〇光祿坊郭滌泉觀察上月間爲造化小兒所苦醫者束手藥石無靈於冬至前二日溘然長逝親朋故舊無不同深哀悼

〇船政局支應委員張子和太守作古後所遺差務經上憲委儲材所委員李玉書大令接辦并委令鼓鑄制錢已於日前招匠興工矣

〇于山天君殿某道人不守清規經紳耆稟控閩署陳尺珊大令執法如山簽差拿案訊問之下申斥再三著押候覆訊核辦

〇有一民婦乘海防廳朱子香司馬回署時攔輿遞稟觀者如堵司馬准收其稟婦泣而告人曰生有一子年甫八歲被地棍謀孝保擄去勒索錢文故稟請押放云云省會重地棍徒橫行誠非地方之福也

〇閩中三夾道鼓山東門茶亭南門北門湯門北嶺丹洋各茶卡均於本月初撤辦各委員皆赴督轅銷差

〇侯官縣典史包海珊少尹前因臨犯林老三等二名逃迯一案撤任現已弋獲其一上憲飭令仍回本任聞者咸爲欣慰

〇時屆隆冬保甲局向有散給棉衣之舉督辦楊觀察恐上憲不能下逮將棉衣票發在撓調處准各委員領下轉給歡歌挾纊不獨軍中矣

〇近日天氣和暖月餘不雨官府親往于山大士殿城隍廟早晚行香自十一至十三等日虔求雨澤想蒼蒼者下鑒誠心必當大沛甘霖以蘇民困也

石門天氣

〇石門近日天高氣爽和暖如春路嫌雨雪愆期暢晴日久農家者流深盼碧翁翁早霈祥霙渥施膏澤葭管飛灰之夕曾經小雨廉纖而檐溜未霽遽行告止若再如前晴燥不僅火燭堪虞更恐田疇皸望云

紳山禱雪

〇蕪湖自九月初得雨之後迄今兩月亢旱異常田疇龜坼農夫望澤情殷而六出之花尤爲二麥春花所關繫蕪湖縣王邑尊關心民瘼特於月之既望設壇邑廟齋戒沐浴每日徒步詣壇三次竭誠禱雪蕪湖道袁觀察亦躬禱壇下並出示禁屠三日未識滕六君果能鑒官民之誠懇厚答瓊瑞否

領事履新

〇前報紀蕪湖英領事福格林君奉上游檄飭升授廈門領事所遺蕪湖領事缺以海君接任云云茲悉接任者實爲海君運璧三年前曾任鎮江領事因中饋尚虛特向上臺乞假歸娶茲於月之初十日偕新婦乘輪至蕪福君親出迎迓次日即將任內各事逐一移交並赴華官處辭行離愁萬疊相對魂消旋于十三日清晨挈眷同行華官亦親至江干恭送聞福君此行道出滬上小作句留不日即當履新云

喪儀誌盛

〇江南機器製造局會辦潘芸孫觀察之尊翁原任福建藩司潘彬卿方伯歿於任所其哲嗣聞訃奔喪扶柩過滬暫停徽州會館已列前報昨日上午十點鐘由會館發引前導除旗鑼傘扇外有奉 旨入城護理山西巡撫部院山東山西布政司頭品頂戴賞戴花翎原任福建布政使司繼以西樂一班銘旌亭一座鑾駕十六對香亭一座誥命亭一座前有奉天誥命龍章寵錫牌兩對容亭一座魂輿用綠呢大轎以四人舁之繼以頂馬轎前有清音一班僧道十六人兵勇之護送者則有撫標滬軍親兵蘇松太道親兵製造局砲隊營親兵各營哨官等皆衣冠濟濟督隊隨行製造局各委員及在局各司事亦俱步行恭送觀察麻衣如雪率二公子在喪輿前孝幃中哭泣悲哀盡柩用龍頭大槓蒙之以大紅緞綉花濾金棺罩以三十二人舁之一路設筵上祭者亦有數處計西門巡防局則有某觀察暨上海縣黃愛棠大令及各局委員公祭法讞員葛蕃甫同轉則在晉安里公館門首肆筵申奠并飭令會捕局綵勇隨行護送法捕房亦派中西各捕及郁孫朱三包探帶同通班探夥在途照料上海縣黃大令預飭辦差家丁在招商局金利源碼頭搭蓋東西轅門懸燈結彩靈柩由徽州會館經過西門轉入法大馬路至浦灘迤邐往南至金利源馬頭登招商局江永輪船遄回珂里及抵馬頭招商局總辦沈子梅觀察及在局各員紳復至舟中祭奠沿途觀者人山人海咸嘖嘖稱羨不啻生榮死哀方伯有焉

銀行防弊

〇近有人仿造匯豐銀行鈔票每票計洋五元者最多魚目混珠已非一日經匯豐銀行西人查知報請捕房查究按該銀行鈔票爲華人所深信一經用下往往深藏隱笥視一紙若奇珍今忽有假票混雜凡藏該行鈔票者咸懷疑慮莫不以票易銀該銀行執事西人初意欲將持假票收洋之人交捕送究繼思以假混眞由來已久一經拘究勢必株連無辜遂議凡持假票前去收洋者在正面反面均蓋假票二字作爲廢紙如受用假票之人能自根究造票之人送往懲辦則當給予獎賞此亦防弊之一道也

西節停訊

〇昨係西國節期各領事署停辦公事已列昨報茲悉英捕房參捕頭知照各捕房停訊一日所有各案統歸今晨解訊

紅顏薄命

〇有運名廣東奶奶者烟鵠也在小東門開花烟館烟妓桂寶年甫十九本年五月間赴北虹廟燒香不知緣何拘入英捕房轉解公堂經祭太守發堂留養該鵠神通廣大串通某甲將桂寶領出仍追令作皮肉生涯近因屢遭凌虐每思自盡前日忽據該鵠以桂寶染

病身死投報捕房遂以三寸桐棺草草成殮語云紅顏薄命信然

猝然氣絕 ○有某甲者年已弱冠平日精力甚強素無疾病現在滬南製造局為銅匠每月可得工洋廿八元前日下午在廠工罷取水洗面偶一歛側立即倒地同事上前嬰之不應推之不動細察之則已體冷於冰魂歸地府矣旋經人報知總辦劉觀察一面通知家屬到來觀察論令甲屍不准由大門而出由衆工匠從旁邊擁洞舁出即由家屬備棺收殮壽之修短初不系人之強弱有如此

娘子軍威 ○蕩婦楊秀林者不知何許人情性輕狂風姿醜陋裙底蓮船盈尺而偏喜嬝娜身材裝妖作怪僑居美租界之福和里與某洋行廚役張樹春姘識朝雲暮雨亦已六閱星霜邇來張積有餘貲遂回通州原籍娶某氏為室攜之來滬賃居虹口新記浜前日張往楊處索取所存之物陡觸虎威驀驚獅吼張知難而退藉避其鋒楊即號召娘子軍二三十人磨拳擦掌蜂擁而至尋張不獲竟將張父某甲扭出痛毆經人勸散後又扭入美捕房各訴情由值班三道西捕以事關曖昧申斥一番麾之而去

以子毆父 ○有本邑人沈阿道家住本邑南鄉徐家匯直西生有一子名阿關業已成婚素與其父不睦時時違忤而阿道性喜賭博前日出外賭錢輸去靑蚨九百翼至晚歸家阿關微有所聞詢諸乃父阿道支吾以對詎阿關大肆咆哮甚至扭父肆毆旋經鄰佑解勸阿關始釋手揚長而去

以父楊女 ○江北人范小澤者以推車度日住於虹口染坊浜地方其子年甫十齡於去年憑媒娶住居中虹橋魯班殿左近之同鄉人耿金華女為童養媳前日在門前嬉戲轉瞬間忽失所在再三偵訪始悉被耿令包四者誘匿於閘北某客棧中遂向之詢問耿直認不諱及尋至彼處則移匿於新北門外客棧中復往找尋始獲珠還璧合惟包四則已聞風遠颺矣范既領媳回家欲大興問罪之師耿知事不得了邀原媒向范關說立據為憑如日後再有前項情事唯耿是范始無言而罷以父楊女此之謂新聞

阻工彼控 ○洪順與投英公廨控史德元朱庚甫覇阻工作求請提究蔡太守准詞飭差將史德元朱庚甫提案諭候傳到原告洪順與訊質

來信照登

眞憑實據○可見本號必孕丹兩字意義絕非虛設其神效之出衆實能推倒天下種子藥倘虛言誘人雷殛火焚

製藥問世全憑眞心能濟世即能害世如花言巧語口是心非或冒充影戤京都著名之店或虛張聲勢裝出大藥鋪模樣或登報百餘種實則十餘種而化種種謊騙奸計百出在遠方購藥諸君固非千里眼又非順風耳縱使騙到洋蚨吾恐此等不義之財若能久享天無眼也總之以藥售世全在藥料製煉中用功方為正辦本參號所製必孕丹乃獨得之秘其神效之敏捷確能壓倒天下種子藥所妙者專治婦人百病不論胎前產後有病服之百病全消無病服之立能受孕誠婦科中第一良方也在未經試過者倘覺疑信參半如已經試過者始信余言之不謬故出售不過半載而已遠近雲從可見製藥一靈何愁生意之不旺昨接南通州餘西場正堂唐幕中陳滌初翁來信一函茲將原稿錄登報章俾供衆覽倘有一字刪改罪我惟天其信曰○屢閱申報內載列大名欽慕何極前托友人在實號購買必孕丹服後有孕與否尚未可知惟夙恙頓痊耳茲特寄去英洋二十元至乞查收代備必孕丹二十顆封交原班信局帶回切切不可悞信而開明寄南通州餘西鎮呈餘西場正堂唐幕中陳滌初師爺收啟可也切托切托此致新昌參寶號台電餘西場署陳滌初緘托冬至後一日泐云云由是觀之可見本號之必孕丹兩字意義不虛也法馬路東首新昌人參號主人識

乙[illegible]

聲明緣起

余籍隸上海世居廿二保三十四圖半讀半耕尚堪溫飽有王晉三者甯波鄞縣人客居浦東六家行在陶姓布莊司帳與先父素好見余靈秀欲作為寄子商之再三勉如所請至余十六歲王勸令棄儒就賈因拜王為師就陶姓布莊習業曾幾何時王夫婦相繼病故依人作嫁遺蓄全無其原籍並無子嗣及近房遠族之人來申料理余念師生情誼商同及門兄弟集貲買棺成殮將柩託船帶赴甯波交其宗祠安葬了事後余改就米業進聚源順荳行為夥今已二十餘年日久相安無人譽轉乃近忽有王阿才自稱係晉三嗣子偕妻子至家滋擾藉端索詐一住月餘余不得已扭控琴堂蒙 黃公祖明鏡高懸究出平空藉詐實情判將阿才責懲收所其妻及子交官媒收管候備文遞解原籍倘再來滬踞擾定行重究取具晉三在日並無遺蓄不應向顧訛詐嗣後永不再往如違甘究切結存案伏思阿才雖經懲辦恐尚有不法之徒日後蹈阿才故轍借端勒詐須知晉三姓王余本姓顧既無遺產且係外姓本來兩不相干為特登報聲明以告居心不良意圖擇肥而噬者

冠文顧如玉告白

乙[illegible]

代李超然先生新明此報者即嘉禾江頭地方衆紳耆

查貴申報館九月初五日有載西藥慣用一篇所論皆謗詆李揷來先生之詞不知者聞之駭異知者聞之忿恚蓋李揷來先生係乳名官名榮忠號超然斯人為醫已久著名甚遠不第四方欽敬即列憲亦多尊重前在臺灣醫名最著次旋鷺江嘉禾江頭地方開張藥局救民甚衆其所救愈病家皆諸醫束手無策而李先生著手生春一服立愈現嘉禾數十鄉莫不感載感德余等親覩救活實事可稱萬家生佛第一良醫蓋有多人棺柩已備裘衣已穿亦李仙方救回如禾山店前鄉陳蘇云其鄉數月久危症五十七人皆李仙方救活萬無一失其中一婦經已半點鐘無呼吸李以剪刀撥開仙方一灌眼即能視手即能動立見更甦其婦至今尚存又後浦鄉陳掌云伊已死不知人事亦李救活即其堂親數十危症亦皆李救活舉此一二鄉之事便明其餘諸鄉救人更多數月之久一鄉中尚救活數十危症況數年之久衆鄉中救活危症豈千萬乎此不第我等生人仰慕即神明菩薩亦多指示病民必請李超然救活足見鬼神亦知李之高手可見人與神皆敬重之何申報者言李在江頭地方以兆信害人其藥鋪被鄉人搗毀此等謬談切不可信余等閱報為李超然發憤切齒因訟申明實情俾衆咸知誣證之可恨其鳴鼓而攻之非敢私受謗短實是體天理良心之當然也且李之長世兄皆精醫科亦救人無數本年間添設一局在廈石堤街愈人不少初到即有知歷總辦馬太尊為之懸掛功媲和緩四字大匾開馮太尊春中有三人重症諸醫莫法皆李治愈現馬太尊在廈省可問便知即現任福州府太尊唐於此七月間亦打電報請李到省醫治夫唐太尊係極高手之官醫若非真知李之高手出衆奚肯電報來請并抄列憲稱讚諸匾附後嗟乎妒賢之輩雖紛紛譏誣焉能損李之芳名乎至廈門山仔頂劉象之妻立斃一事我等經已確查原情其故乃為象親攜羅姓藥單向李藥局買藥其時李下鄉診症全不知象買何藥以自悞而象作何被嗟反誣李藥局糊塗是局夥三厘秤三分一大錯其實本無實據弟李向曾較象自知大罪急懇好友托出公親即大董事會蘊堂向李求情象愿從罰即燈彩炮燭檳榔賠禮然李尚未肯許允此事讓李亦能自詳首尾俾衆一目了然

愚弟生員 傅宗幹 陳日宣 李健 葉紹蘭 葉兆祥等 嘉禾衆理長 陳掌 葉嚴 陳福祉 李到 蕭樂 李道 李慈 王登 漳箍 吳輔 林尚 齋信等全具

抄列憲獎賞匾額如左

超然李老先生大人雅鑒

補明西術

署廈防分府寶鑒題

超然大兄先生雅鑒

中外良醫

知廈防同知事張重觀敬書贈

欽加三品銜前署汀州府正堂馬為

著手回春

超然大國手題

光緒七年十二月立

超然李先生雅鑒

著手成春

署鳳山縣山陰錢祿秋書贈

超然仁兄大醫士雅鑒

妙手回春

前署上杭縣知縣補用福建通判姚嘉植贈

超然先生大人雅鑒

功同良相

署廈防廳事黃澍鈞拜贈

超然李先生大人雅鑒

藥到病除

余病五十餘天僵倒危甚飲食不進未能坐立延醫罔效蒙李先生賜藥不數日病全愈余無以報謹具數語聊申微忱以誌大德

特投鳳山縣右堂朱振麒贈

欽加三品頂戴前署汀州府正堂馬宏斌敬贈

功媲和緩

超然大國手雅鑒

恭頌超然翁李先生青及

仙傳國手

愚弟後蓮塘邊全頓首拜

恭頌超然李先生大人德政

妙手芳名

穆敬誌頌者緣黃總理只有一女其女產後[illegible]數日不醒人事飲食全廢偃倒如死雖延醫生[illegible]請道士及邀菩薩皆施術罔效幸[illegible]先生[illegible]途經過敝等素聞先生芳名夙著則代理[illegible]賜藥而李先生遂即問症賜藥女既服藥未[illegible]半日則能醒動際先生又賜仙藥不數日[illegible]痊愈矣且不第此女而然術中多有重症就醫[illegible]不各獲奇效敝等親視先生才德兼全寔者大不得不謹誌實情以頌焉

光緒八年同公店衆鋪戶仝敬頌

乙[illegible]

上海五福弄口天下馳名百餘年老鋪京都同德堂藥局發兌、又有假冒購者留心

善治遺精丸

治遺精膏藥

善治遺精丸○夫精者腎中之眞水也全賴眞火以養焉此火寄於腎間行於三焦入於膽經能温百骸通七竅合五臟六腑之精氣而聚於腎中皆此火也本堂存心濟世謹遵祖傳治病求本處治此丸善治遺精能添精種子療腎水枯竭心火上炎銷鑠肺金脾土不運肝胃不和形容枯瘦夜臥多夢遺滑精腸痿等症早晚每服三錢七日全愈每兩英洋半元極重八兩包好中外仕商試驗多人遠處信資自給

治遺精膏藥○五臟各有藏精無停泊之所蓋人未交感精涵於血中未有形狀交感之後慾火動極周身流行之血至命門變爲精以泄一身至寶尤宜寶貴世人未明此理或先天不足後天失調勞心過度酒色內傷致患遺精等症此膏藥治遺精爲主無論新久貼命門臍眼完各一張七日全愈無病貼之種子益壽每張洋六角功用甚多另詳仿單

治遺精佛法不用服藥

上洋務本堂監製固精封臍膏○一在英大馬路昌同昌京廣貨號發售○一在棋盤街協記與行發售○一分寄波日新街興號綢緞莊發兌

有封臍膏來領貼在臍下關元穴毋須服藥起沉疴○本堂選日淨室照方監製每張收工料洋六角雙料一元○三才封臍丹每料一元半料五角

心主神藏屬火腎乃精舍屬水世有思慮過度相火妄動或斲喪多端腎水虧損以致心腎不接屢患遺精此病有四有夢曰遺無夢曰泄不覺自遺曰滑白濁淋精曰滲一有是症盜汗煩渴腰痛耳鳴四肢無力頭暈目眩諸虛百損頓作矣久久成癆不治此膏貼在臍下關元穴即可保住不洩既能砥柱中流之力復有水火既濟之功久貼延年益壽功難盡述此方昔有道人傳世歌曰○人患遺精成癆多我

上洋務本堂主人啓

葆元藥鋪批發

源記號發售杜煎正路驢皮膠每斤一元一角批發另議如有攙和雜皮泥犁地獄今有眞正狗寶專治翻胃噎膈無論遠年新起百發百中今以親友試之多人効驗無比永不復發每兩洋五十元眞內番龍涎香此香翠烟異常此彙不同能治胸痛腹痛肝胃兩氣迅速如神拌入洋烟中呼吸數口其痛立止連服數天永遠除根每兩廿元欲購者向英大馬路葆元堂交易庶不致誤

照錄織布總局來函

啓者織布局被焚李傅相奏派津海關盛道臺來滬督辦並會同江海關聶道臺商明前局總辦龔□餘基地房屋機器廢料估價攤派結束截清界限再行招商規復茲定於十一月二十七日由滬津兩關道延訂中西公正人會齊布局逐項公平估價共值實銀若干照遵李傅相奏案照原本每百兩應攤派銀若干兩稟復定奪一面將公估價值登報重招新舊商股妥議接辦凡有股舊商請於是日到局會議眼同公估以昭平允切勿屆期不到特此布知

十一月十七日織布總局啓

盜案告白

九江源興信局於上月廿八日開發景德鎮之班於三十日行至鄱陽縣屬黃墩飽方投宿是夜忽被强徒數十人明火執械盜刼一空計刼春源金七兩寶和裕洋二百元利生銀廿九兩零李祥源洋廿八元　余振周洋四元　萬昌洋二元　恆發大土六件　利達大土八件　小土十二件　恆有大土三件小土八件　實成大土八件　小土十三件　元英大土二件　小土十六件　協成正會棠　此外如黃鴻昌　元茂德　占和茂　裕和祥　查和順　李振如　黃恆興　樊兆泰　利元保康　實成　恆和棧各號貨物零星以及客函等甚多均概失去恐未週知特登申報佈聞

景鎮福興信局謹啓

上洋萬和堂監製葉天士秘方萬應保胎膏扶陽種子膏遠埠信購原班即復局力自給寄三馬路西市寶和里口沿街朝南石庫門內聽便是

監製葉天士秘傳保胎種子膏藥

此膏以保胎爲主凡婦人懷胎之後即將此膏貼在兩腰每月一換永無滑胎難產等患其餘胎婦心煩躁悶咳嗽欲脫紅白痢疾四肢浮腫帶下腰痠喜酸嘔惡等症按穴貼膏立見效驗所有治法細詳仿單每張七角小號三角此膏專治男子元陽不振腎火大衰治酒色過度精血失脫治陽痿精寒腰痠足冷治小便淋漓遺精滑洩治赤淋白濁諸虛百損等症兼治婦人子宮寒冷赤白帶下久不受孕老婦脾虛血衰咳嗽欲脫以上諸症按穴貼膏七日包愈此乃本堂獨得葉天士秘方不特治症兼於養身外治之法第一穩妥貼法細詳仿單每張七角加料一元

天仙茶園

十一月十九日演

藏梅寺　沙陀國　南陽關　鐵蓮花　全二九　武盜龍　行盃　過年　臨會　狀江元　狗新洞　思凡　一山

十一月十九夜演

御林郡　金鷹橋　擒張任　四郎　探母　雙跑馬　遺翠花　高小殺　彩連子　雲生報　寄束　盜御馬　連環套

丹桂茶園

十一月十九日演

大戰南陽　殺狗勸妻　五台會兄　金殿裝瘋　至羅　本四　虎　挑偷詩　部大審　六琴文　武　至香　本球

十一月十九夜演

八蜡大廟　雙彩樓配　奪取定軍　借茶活捉　大回荆洲　怕婆燈　拜燈求壽　渡級救　演大法場　時千　後名掛榜　本三擒　新府索　戲超

大觀茶園

十一月十九夜演

大賜福　定軍山　草橋關　特頭　請等春　山名　陝角玉　李春秋　來花　汪頌配　桂演蝴　芬節蝶　落廉義　馬明　湖

天儀茶園

十一月十九夜演

羅通掃北　國太回朝　牛大四緣　松杰村牡　山蘇倫丹　送初出情　清邨山收　客串姜　過江赴維　報恩禪宴　劉毛造寺　大戰四川反

請看客串

本園特請京都內城府新到清客串賈處擇於十九夜登檯准演天水關務請諸君早臨賞鑒是荷　天儀茶園謹啓

禮拜二拍賣

十九日兩點鐘拍賣和大雙工龍麟色小呢魚牌色羽毛等貨此佈　公平行啓

拍賣

准十九日二點鐘在盈平街口拍賣大烟館生財全副大石楊床大鏡子掛鐘檯椅血牙老鎗銅錫器板木等什物不計合意面拍可也拍下之貨一概現銀出清此佈　聚記代賣

江蘇藥水廠告白

啓者本廠現在請到英國頭等上造皮皂之工師可造各樣皮皂隨心所欲其價較之外洋進口者更爲便宜如各貴客欲來定造各樣式每禮拜出若干可或每月出若干如欲將自已招牌印上亦可商議稍緩數日各種樣子可出特此佈聞

名角又到

本園又聘到京都名角孟蘭奎擇於二十夜登檯准演打鼓駡曹念一夜斬黃袍務請諸君早臨賞鑒是荷天儀茶園啓

禮拜三拍賣

准於二十日十點半鐘在本行拍賣東洋車磁器花瓶杯盆麗繡屏風漆器玩物及外國臘狗一頭餘貨不計　瑞和啓

禮拜三拍賣

本行於二十日十點半鐘拍賣鵝牌色羽毛八四黑瓶ⅩⅩ藍綠雙瓶藍蟹ⅩⅩ藍瓶卌藍鐘雙瓶原布二四紅茶瓶洋標等貨此佈　怡和洋行啓

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月廿一日十點半鐘拍賣路燈九老羽毛九老人鎗小呢船牌九老羽綾十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅人鎗市布八磅四五子登科紅三元藍彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗採蓮圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩人鎗花邊藍獅藍三元挺市洋標八磅雙松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭雲獅九獅粗布十二磅人鎗九獅細布劉軍圖彩萬壽紅金星白三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市漂布等貨特此佈聞　十一月十六日　元芳洋行啓

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣□□四陸車糖拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈開　老太古棧房啓

上海廣福寺保息局謹啓

啓者今夏六月敝局代募山東賑捐議立變通章程以期便捷原定於八月十五日開彩祗以各處經募善士路有遠近不同捐有遲速不等至今捐冊尙未收齊茲已函信請經募諸君無論已捐未捐即將原冊趕緊寄滬准於十二月十五日開彩惟恐已繳之冊已捐之戶不無盼望用特先行登報奉聞

召租

今有英大馬路阜康里西首第四百七十七號雙進店面一幢內裝自來水管如蒙貴客欲租者請至北京路郵信館對門本行面議可也　大道達洋行啓

上洋老德記戒烟丸藥糖片靈驗

夫鴉片烟之應時失事蕩產傾家甚則
癮深致病促壽戕生種種有損無益者
盡人知之毋庸細贅治手烟癮日增氣
體日弱縱有神丹亦難戒絕本藥房籍
知鴉片烟之來歷其色由白而黑專入
肺腎二經所以烟癮來時始則涕淚交
流頻仍呵欠繼則骨節疼痛走泄元陽
其性則昇而且歛所以無癮之人偶患
平常泄瀉聊吸數口病即霍然倘或勞
倦困頓一吸此烟亦能精神倍增醒而
不睡究其法製之時毒物甚衆所以多
食生烟立時殞命茲本藥房正憫世間
上癮而欲戒者恨無妙藥所以採本窮
源不惜重資既製極驗之戒烟丸藥糖
片以濟世又製極穩極妥之戒烟丸之
以救人此片此丸不拘年之老幼癮之
重輕按法吞服立奏奇功務勸有癮諸
公乘早戒烟莫待歷日已久氣血並衰
欲戒不能咎由自取然戒烟之後切莫
再吃鴉片恐有反覆烟癮之患茲運售
戒烟之藥車載斗量何可勝數悉皆徒
負虛名毫無實濟恐有無耻之徒假冒
本行藥片藥丸如蒙 貴客商翁賜顧
者須認明上洋老德記仿單爲憑庶免
致悞 上洋老德記藥房謹啓 甲八〇一

上海中西大藥房 補身牛肉汁

本艸載牛肉益氣血養脾胃補虛損壯元陽健
筋骨消水腫盡人知之泰西牛不𦚢種養以作
餐厥功尤大前美國法曼眞醫生和以滋補貴
品製成此汁專
能調胃培神日
常服之實過參
著百倍凡病後
胃弱者服此牛
汁更易復元近
來推消愈廣著效尤多本藥房經售現又新到
零躉價目仍照向章賜顧者請認四馬路轉角
大洋房庶不致悞
乙□□

麥精魚肝油

魚肝油爲治癆瘵補虛損之聖藥人所共知也茲格致家驗得麥
中有精能養胃和中配入魚肝油補功尤大病後及瘦弱者日常
調服不但身軀肥胖而且健飯多力故知藥之君臣佐使確有証
據考本草載大麥能消
渴除熱益氣調中補虛
損壯血脈益顏色久食
頭髮不白令人肥壯麥
益如此況其精乎上年
行消中國仁濟醫院黃
春甫先生試驗稱寄用治陰虛體弱等症有再造之功無不化弱
爲強滋補中可稱上品本藥房今有新到賜顧者請認牌號不致
有悞 上海四馬路轉角中西大藥房啓 乙□□

石印繪圖富翁醒世傳

此書仿章回體裁大
都爲天下窮人吐氣
描摹富翁之鄙吝粗
俗門客之撥臀捧屁
且凡一事一物盡借
俗語爲名倘閱者試
效書中富翁寒士之
態而口演之聞者無
不哄笑使睡魔自避
三舍每部洋四角托
上海四馬路文宜書
坊出售 乙三一

石印海上名花尺牘

此集皆上海各妓狎
客往還信札也不但
駢四儷六典雅堂皇
且軟語柔情言皆有
味或悲夫婦之恩或
怨斯人之薄或憐
女之情或報生兒之
喜今寫楷字石印每
部二本實洋二角不
減托上海四馬路文宜
書局江左書林及各
書坊售 乙三一

新出通鑑綱目劄記

是書銅陵章午
峰先生所著識
議精警爲史家
必需之書凡二
十卷附年譜誌
銘傳表二卷每
部連史三元官
堆二元欲購者
上海醉六堂古
香閣南京蘇州
揚州河南各書
局均有此佈 乙三四

上洋慶餘堂

凡男婦肝胃氣痛其痛有九
所以治法不同丹丸頗多先
祖張子善專精此症秘製佛
手膏無論一切肝胃以及氣
喘腹脹等症立
見神效每兩一千二百每服
一百五十二文每兩一
千八百文加料每兩一
分寄棋盤街同芳居隔壁
協記發兌 乙二〇□

廣運昌烟膏批發

上洋法大馬路
西寶興里口自
運大小洋藥照
箱批發精製清
膏每洋兩四陳
膏還灰二兩六
公膏三兩四冷
籠三兩八熱籠
四□四平外加
往商光顧請認
招牌爲記 乙三□

白濁丸獨步

白濁丸雖多其
允妥速痊者惟
上海盆湯衖壽
榮齋丸不愧獨
步之方矣余患
是症受累不堪
醫焉藥焉毫無
見效後往購丸
一元服後立愈
登報拜謝
滬北受惠人朱
啓 乙二□

上海靈丹

去歲忽患淋濁
時愈時發今正
陡甚行動維艱
由局購上洋五
福街口京都同
德堂五淋白濁
丸一元好去一
半再購淋濁膏
藥一元二角除
根特登報鳴謝
病痊人謹誌 乙三□

頭彩十萬元

英正月票雙張
十二元單張四
開照算分條照市
抛球場萬有利啓 乙三□

失票聲明

遝失發申字
四十四號與
記匯票規銀
三百兩四十
六號昌記匯
票規銀五百
兩其票中途
遺失別人拾
得作爲廢
特此聲
漢口億祥 啓 乙□

保險有益

啓者本月初九
晚小號忽遭回
祿幸在永平保
險公司保銀一
千兩已於昨日
向經理美查公
司如數收到足
見該公司誠實
可靠特此登報
鳴謝
廣昌土棧啓 乙□

十二月十九開彩

英正月票雙張洋十
二元單張四開分條
照算兼收紅票克已
如蒙函購指明各號
洋棋盤街 上記牌
呂商
同福來
同福利
同大有
天源
協記
同發
全啓 乙□

附送新增時花月份牌

鴻寶來萬利源

英月雙張衆道條角購海盤
正票單比公分六函上棋街 乙□

新到

本號自造廣
東時款堅固
炕墊椅墊永
不變樣冬夏
天合用隨意
定造專運廣
京皮箱公道
批發賜顧請
至五馬路
廣利亨啓 乙三□

附送十二花神月份牌

鴻福來

英月雙張衆道條角購洋盤
正票單比公分六信上棋街 乙□

上海中西大藥房 百補固精丸

陽萎易
洩遺精
冷精皆
難受胎
此丸壯
陽固精
洩能遠
射一索
得男如
操左券
價一元
小五角 乙三□

上海中西大藥房 扶陽種子酒

男以精
爲主精
足爲多
男之徵
是酒皆
壯陽之
品常服
不斷必
能嗣續
繁昌價
洋一元
小五角 乙三□

臺灣商務局白

斯美論船
買辦李克
齋另有差
委所有逐
次支用款
項均已算
給清楚各
處如有帳
目向李買
辦理直與
本局無干 乙三□

重訂六書通

是書爲五湖閔
寓五先生稿本
海鹽畢既明先
生所篆訂也茲
有三魚書屋家
藏初拓善本精
妙工雅特付西
法影印後附百
體福壽圖一卷
一元六角
上海掃葉山房
啓 乙三一

Follet's Syrup, 福累武糖藥水

啓者此種藥水專治人家睡不安
枕服之卽可安眠或頭痛哮喘咳
嗽渾身疼痛心緒不寧天氣炎熱
用此種藥水治之實爲最妙服後
較平時更可酣睡藥中並無鴉片
及悶藥漸加得醫生云此種藥水
並無危險于身子斷不妨碍此種
藥水由德國巴黎施雅各路十九
號門牌弗來累製前由新金山荷
蘭國法國考驗後給以金銀賞牌
現在各埠均有分售上海在大英
醫院寄售此佈 丁三

瘋病奇驗

余長子瘋癲四年求
遍各醫服藥無靈今
幸舍親楊君携下上
洋保壽堂大藥房癲
狂定心至寶丹十粒
分惠當給兒服數日
當見該病日覺大減
不滿十天一旦全愈
眞海上治瘋奇驗靈
丹也書錄報謝
南京三坊巷周宅具 乙□

呂宋發財大票

英正月份
臘月十九
開彩雙張
分條十一
元四角照
算申三馬
路認明各
行乙號
天寶齋不
必戀花
記錢運來
大家有

電報減價

遝啓者本公
司來往香港
中國電報於
本月十二日
起一律減價
每字收洋一
角捷名作一
字算
大東北電報公司 仝啓 甲□

石印義妖傳出售

是書係陳遇乾
先生所著其間
奇蹤異跡久已
膾炙人口惜坊
間本板均成亥
豕茲覓得善本
繪圖精石印
成書裝訂四本
洋五角托各書
坊外埠申昌均
有出售 乙□

鎮江廣鉅票號

托福常售
大彩遠近
馳名現批
按月呂朱
票如蒙遠
顧請指銀
山門三書
巷內購取
原局立奉
此外並無
分號又佈 乙□

產業出售

啓者今有
產業一所
坐落英租
黃浦灘
內有行棧
房茶樓寫
字間等合
意者請至
本行面議
可也此佈
長利洋行
啓 甲□

燧昌自來火廠

啓者本廠製造自
來火迄今十餘年均
用上等藥料購自
英國所以火頭迅速
而不爆決無危險
茲復添用貴重藥
料製造雙鳳牡丹
牌小盒自來火加
工加料陰雨不潮
如蒙 貴客賜顧
可以保 退保換

指迷之助

余患遺精醫治不愈
近來其病更甚久聞
上洋四知堂老藥房
金鎖固精膏藥一貼
包愈異常靈驗卽往
購膏一張四寶丹一
盒貼服立好又友人
患小腸疝氣亦貼
寶堂疝氣膏而愈特
登報章以告同病
華總會呂松林 乙□

貼膏除病

久聞粵省保壽
堂大藥房發兌
仙傳百草萬病
回春膏藥極奇
應驗日消不忽
患肝胃心痛
堪將貴藥房
所購料萬病
回春膏貼上當
日卽痊異奇驗
也
胡萬昌啓 乙□

三月送售頭彩〇七月二彩副彩又送票頭彩

本行創設多
年常中大彩
附送彩票不
取分文〇今
售英正月呂
朱票雙張十
二元附送彩
票一雙張〇
單張六元四
附送彩票
開三元分條
七角彩票照
送〇壹批劃
一公道紅票
照市派兌〇
彩票頭彩二
千二百元函
購立泰
上海四馬

彭誠濟戒煙藥局

創製極貞參片丸藥零售批發

本堂創製極貞戒烟人參藥片自光緒紀元以來迄今十有九載名馳天下已經戒絕而脫離苦海者如恆河沙數不可勝記皆因本堂所用藥品選擇精真故戒絕後身子反增强健永無弊病參片名目計分八種頂高延年參片○後渡參片○回生參片○安立命參片○定心參片○安神藥片○保安藥片○極貞藥片○參茸定神戒烟丸○保安戒烟丸服藥之法載明仿單倘蒙　客商代售批發公道賜顧者認明兩廣招牌老鋪蘇州閶門內宋仙洲巷南轎門內靈發兒分鋪上海棋盤街北老巡捕房對門震脇爲記並有吳縣嚴禁假冒告示新添仿單爲憑庶不致誤餘外並無分出 乙

彭氏參茸定神戒煙丸藥

廣東普仁堂蟻丸膏丹略錄

參茸衛生丸　治男婦諸般虧損提神養血　每丸洋二角五
龍涎戒烟丸　此丸服後不思吸烟癮漸斷　每瓶洋五角
扶陽乾健丸　治男子腎元虧損陽事不舉　每兩洋二角五
調經坤順丸　治婦人月信不調培補真陰　每兩洋二角五
參茸白鳳丸　治婦人百般虧損調經種子　每丸洋一角
婦科白帶丸　治赤白帶下及月經不調等　每丸洋一角
經期腹痛丸　治經前經後腹痛服後即愈　每丸洋一角
赤腳大仙丸　治色慾過度又能煖腎壯陽　每兩洋一角
金鎖固精丸　治腎元虧損夜夢遺精立效　每兩洋一角
三鞭壯陽丸　能培補氣血兩虧[illegible]真陽　每兩洋二角
龍涎哮喘丸　治哮喘氣發服後立止喘　每瓶洋二角
九製[illegible]丸　治痰喘水鐵哮喘咳嗽立效　每兩洋一角
舒筋活絡丸　此丸能宣暢氣血舒筋活絡　每丸洋一角
參貝製陳皮　能順氣化痰生津止咳俱效　每兩洋一角
立止牙痛散　治風火牙痛牙肉浮腫立效　每瓶洋一角
萠檳氣痛丸　此丸治肝胃氣痛服之立效　每丸洋二角五
腸風下血丸　治大便下血腫痛後立效　每瓶洋二角
立止白濁丸　治花柳酒濕熱毒水管刺痛　每瓶洋三角
花柳搜毒丸　能搜花柳傳染諸般惡毒等　每瓶洋五角
紅毛鑒金膏　治陰陽毒瘡貼後拔毒生肌　每兩洋一元
萬應如意油　治四時感冒傷風頭痛等症　每瓶洋一角
小兒回春丹　專治小兒萬病藥到定回春　每丸洋一角

一寄鎮江洋街大廟來號發售○一寄揚州敎場順記號發售○一寄寧國府城內福興大街德大昌參號代售
上洋棋盤街普仁堂啓 乙

廣東趙同春堂

馳名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以奇制勝應效如神包易戒斷內用犀牛黃以去頑痰龍涎香以化烟積正大山人參北鹿茸以培元而補氣其餘北芪蓉茸等藥則熬膏去渣取其精液而爲丸是以丸少而力大易減又易戒服丸後如食足烟之精神且能令其聞烟反厭而心引不生頓悟前非轉覺戒烟之爲易耳其初戒也開胃提神固無痰喘燥泄半戒則人肥氣壯盡除枯槁顏容戒斷後轉弱爲强更喜腎元復固是誠戒烟之最善法也即未戒者開服亦可除痰隨時尤能頂引無烟引者氣痛痰喘畏寒瘧疾夜夢遺精等症服丸二粒立效如神大瓶洋五角小瓶洋二角半單料洋一角　上洋老巡捕房對門趙張分設江西溫州山東蘇州鎮江無錫蕪湖發售 乙

廣東仙壽窩

包靈包戒

洋烟易戒難守盡人而知患在方藥不靈見烟思吸本窩殫竭力幸獲真方志在剷根不萌思念至於藥求道地不惜重資苟欲便人理當如是每癮一錢吞丸四粒以三日每發減去一粒次第減去其癮自斷永無後患本窩主人志在便人久欲同離苦海憫其顛沛故爾售價從廉○每粒大錢三文○三花戒烟丸每瓶一角分託虹口廣吉祥代售英大馬路興讓街第四家 乙

良醫已遇

予素謹飭今夏在滬偶爾冶遊酒後自誤半月來忽患下疳屢醫未效繇延至秋勢將變症後閱申報知孫麗川先生精究此科急求診治先生藥宗王道方出心裁所製丸散膏丹內外兼施總以勿損真元勿貽後患爲主醫兩旬餘幸就痊可復賜一膏方交予合藥以調養善後先生談次殷殷勸善並戒以愈後毋再涉花叢乃知真相真醫同此愛人以德也先生何待予揚名而予身受其恩亦登報章還告同病諸君之未遇真醫者　如意堂徽州孫家醫局在英大馬路虹廟西朝北門面是　受恩不忘人謹啓 乙

聯發上棧

上洋寶善街口開張多年提選洋藥批發法製烟膏遍來業此者益衆恐貴客真假莫辨爲特登報計清膏每洋一兩二陳膏還次二兩三公膏二兩七冷籠三兩二熱籠三兩六秤頭外加 乙

廣東趙同春堂如意油

同春堂第一家　萬應如意油

本堂始創萬應如意油氣和力厚疏風解毒扶正除邪統治四時感冒○傷風頭痛○霍亂吐瀉○山嵐瘴疫○風火眼熱○傷寒食滯○胸脹肚痛○風火牙痛○偏正頭風○唇心刺痛○頸項强硬○肝氣痰痛○風痰鶴膝○酒濕腫臁○手足抽筋○小腸疝氣○跌打腫傷○蛇犬咬傷○痰血凝滯○咽喉痛癢○癬疥癧瘰○頭面瘡癬○頑癬爛癩○皮膚燥癢○無名腫毒○花柳癪疔○魚口橫痃○已上等症搽之即愈每瓶洋一角
廣東同春堂鋪在上海老巡捕房對門開張 乙

始創真方傳世秘寶

立刻止濁

本堂始創傳世秘寶包愈白濁一方已歷年久天下馳名獨用正料珠粉琥珀調元等味爲君佐以除熱利便止痛清濁等妙品製成藥散無論男子腎水虧弱心經火旺宿娼受毒濕熱內秘小便淋濁尿管痛癢服之立刻止痛清濁應效如響輕服一瓶包愈重者兩服一瓶除根此種真方四海之內獨本堂授祖傳秘製之良方屢試屢驗之妙藥倘市上仍有無業小人假藥冒名仿造登報有亂真僞者必應雷殛火焚絕子滅宗倘本堂徒托空言冒效他人妙藥稱靈丹亦然如此貴客萬無能分清玉石也每瓶價洋一元正○珠粉下疳散每瓶七角○論小便破皮腫爛流膿搽之立愈○三日愈濁丸每瓶三角○鋪分上洋鐵馬路東首廣東益三堂啓 乙

上海新聞

鄙人年屆大衍子嗣尚虛由全泰盛購上海五福街口京都同德堂藥號十全人參衛生丸五鞭參茸種子丸兩次服之即覺精神加倍[illegible]看內人體極虧弱屢遭小產之患近年憂慮過深所以珠胎難結因照同德堂藥號補腎真正人參十全白鳳丸二十顆計英洋二十元內人照目服一粒甫逾三旬月事不來延醫診視均云有孕而白鳳丸尙存五粒因知該堂出門退換遂再配英洋七元寄滬取安胎得意丸保產催生丸各六元昨由原局寄回感篆奚似惟各省藥肆林立求其藥料神效出門退換實無其匹特錄之以勸世
鄂垣望山門內周公晉蘆臣氏謹白 乙

上海盆湯弄壽榮齋

治男婦諸般頑咳及久咳等症服是丸且能理脾清肺順氣消痰無不立奏奇功誠咳嗽中之聖藥也每瓶二角○另有咳嗽膏治五勞七傷痰中帶血等每料四兩洋六角 乙

上海中華匯理銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至三百圓皆可代爲收存本銀行利息每百圓每年計洋三圓五角照每日結存數目核算貴客來存洋者本銀行每位給以帳摺一本收付時須帶摺來行註明所存之款或銀或洋可並能隨時抽提 甲

輪船往東洋等埠

啓者本公司科被麥發輪船船主名哈司委於禮拜五即十一月廿二日下午三點鐘開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小包收至開船之日早十點鐘爲止搭客票出至是日下午一點鐘爲止如各寶號欲裝貨搭客者請至本公司面訂可也此佈
日本公司啓

白濁奇驗

余患白濁數月向購與讓街第四家仙壽窩固精止濁丸二罐需洋八角服之數日不覺而愈確實奇驗特此揚名
元方行黃德芬啓 乙

白帶丸功效啓

余妻身體素虛兼患白帶因服上海盆湯弄壽榮齋白帶丸全愈今家嫂又患白帶再購白帶丸一料洋一元服後即愈喜以誌謝
揚成昌啓 乙

廣東益三堂首創

天下馳名

補腎壯陽丸

本堂得始仙傳秘製奇方藥性溫和不燥專治男子陰虧陽痿久患夢遺見色流精等症服之包可立愈而實精壯陽强任意交歡久戰不倦白髮老蘇較少年無異婦人同服更覺種子奇妙能參生育誠乃世上却病壯陽種子第一功也大瓶一元小瓶六角○金鎖固精丸四鞭壯丸二角○包愈遺精煖腎種子膏大張七角　鋪分上洋鐵馬路東首 乙

召租

錢業公所西首街內有朝南石庫門一宅計雙進八幢四廂後連平屋上下天滿又石庫門兩宅計平屋三間二廂四間二廂又梅慶里朝南庫門計三幢後連披屋皆有自來水全如合意請本帳房面議此佈
老沙遜經租帳房啓 乙

保宏保險有益

茲有實善街焚燬房屋幸而保宏保險今該銀如數收足可知該行誠實無訛特此佈聞
周邁記啓 乙

鐵筆書畫寓

日本圓大迂先生潤格
石章每字二角竹木牙章加半水晶陽文一元半陰文一元玉加倍畫

御賜　賞牌

山水六尺堂幅五元五尺三元四尺二元屏條減半紈摺扇五角梅蘭竹菊八折
王紫詮陳詰甫黃夢畹同訂　寓後馬路東首天津路第八號 乙

陳膠真正

諺云神仙難識膠丹其真僞惟一效驗決之十月朔在上海之京都同購龜鹿二仙膠廿兩用酒釀炖化偕內人服之均覺神氣清爽飯量反强且色味與衆不同閱其仿單有未瀛五年誓不發兌誠非虛語
杭州程寓壽上 乙

上海樂善堂老藥房

髮真香水

此水氣味清芬最能滋補頭皮護養髮根倘遇男婦病後髮或年老鬚髮凋零以及頭上生癬脫髮者俱用此水搽數其髮既落者可以復生未落者能固髮孔永無脫落之患鬚髮如雲光澤可鑑豈復有余髮種種之嘆哉價洋三角 乙

小腸疝氣丸

化痰消疝丸

疝生于日后乃少陽陽
明經所主皆由濕生痰
痰生氣氣結不行故聚
于二經○疝氣丸腎囊
腫大硬如鐵石○二症
無論遠年初起速服本
窩之丸外以膏藥敷之
限日包愈驗如仙丹俱
每瓶四角○化癧膏○
疝氣膏二角○葉後紅
丸化痔丸二角乙三百一
廣東仙壽窩啓

輪船往神戶

啓者本公司薩斯麥麥魯輪船船主名
宋墨委於禮拜四卽
十一月廿一日下午
二點一刻鐘開往神
戶小包收至開船之
日早十點鐘爲止搭
客票出至是日正午
爲止如各寶號欲裝
貨搭客者請至本公
司面訂可也此佈
日本公司啓

開平礦務總局啓

茲據普源公經報有開
平礦局趙枝記戶股票
一紙係第一萬零七百
九十六號至一萬零七
百九十八號止計三股
於上年被友遺失歷查
無蹤到局掛號並請援
例補給應准照補給二
股票一紙寫明補給原
字倘日後找出原票概
作廢紙爲此登申新兩
報以期週知

上海樂善堂老藥房

麥液潤肺膠

專治諸般咳
嗽痰咳勞咳
流行疫咳老
年乾咳小兒
久咳喉痛聲
啞等症服之
降火順氣祛
痰寧嗽其疾
如失神效之
極　乙○二
大罐價洋五
角小罐三角

眞新會甜橙

啓者本號親到地
頭揀辦正新會地
道進貢老樹甜橙
發客如假包換每
斤價洋二角如蒙
光顧請細察香
甜蜜味與別不同
其橙皮甚爲大用
幸勿舍藥並有眞
廣西沙田柚發客
每個一角
上海虹口昇利啓

召租

後馬路同
吉里內有
吉屋一所
五樓五底
兩廂房今
出租與人
如有合意
者請至寶
順洋行帳
房面議可
也

更正

十四日起所
三天開平礦
趙枝記戶股
押與小號綠
數號數上錯
是一紙三股
萬零七百九
六號至一萬
七百九十八
已經告知總
特再聲明
劉蓬記啓

平湖感德人上言

鄙人八年將不
感遺精之症
已患六年醫
藥試盡不效
新正寄購上
海購京都同
德堂善治遺
精丸六兩遺
精膏三張幸
獲痊好登報
誌謝

新出三十家燈謎大成

游戲各書
最可觀者
燈謎也其
中隱語別
開生面閱
者能可醒
應消悶價
洋四角
寄棋盤街
醉六堂書
坊

正馮了性藥酒批發

今本號新
到正藥酒
數十担專
做批發價
格外克己
如各寶號
貴客欲購
者卽請惠
臨是荷
棋盤街
太和啓

管可壽首創纏脚藥

纏脚藥五十六
爛脚藥七十文
雞眼藥七十文
玉容散八十四
四時藥茶十四
消食飯灰十四
南畫錦丙櫃

洋務叢抄出售

是書係景東
劉韞齋先生
所輯凡十一
種計十九卷
訂十六本加
錦套實洋四
元萬國公法
每部一元五
角售處在上
海南畫錦理
文軒書莊

摘庚寅春高昌寒食生訂

洗雪樓女士書
畫潤目中堂三
尺一元紙摺一
尺加潤一元屏
條減半統摺扇
冊半元貳點六
泥金貳當日取
件均加半潤由
上洋英大馬路
虹廟東首五福
街口京都同德
堂收

定期再宰北鹿

本號由北
口運到正
梅花鹿數
隻准於本
月二十日
再宰諸
君光顧請
早預定此
佈
虹口能記
號

聲明假冒

啓者本行有紐約鷹牌牛奶公司函
託之權用特佈告紳商賜顧現在
有等奸徒假冒鷹牌以低貨混充射
利要知此種僞物一經與眞者比較
好壞立見購者須向有名行店採買
細味自知且而假冒之牌摹仿花紋
字跡粗惡不淸靜察便悉賜顧者請
認明馬口鐵筒上印有 EAGLE BRAND
拾字者方是紐約鷹牌牛奶公司上
品也如再有假冒鷹牌者本行查出
定卽禀官究戊生洋行謹白

眞正便宜幸勿錯過

本行開張已久積貨日
多現在本行主人擬另
就別業停止在卽所有
存貨鐘表器皿銀物刀
叉各樣寒暑風雨表千
里鏡金銀手釧頸鍊其
餘物件不能細載一概
照本錢再減價售現賜
顧者幸卽前來勿再觀
望以致當面錯過爲要
此佈
大馬路美記洋行白

輪船開往長崎

啓者本行今有愛
而四輪船一隻準
於禮拜二卽十一
月十九日開往長
崎倘蒙各寶行
號欲裝貨物件
其水脚格外克已
如裝者其價望請
至四馬路本行面
訂可也特此佈
吉昌洋行啓

廣東趙同春堂蠟丸號

婦人白帶丸

白帶靈丹

婦人赤白帶下之症多由濕熱積滯月經不
調或肝經鬱火寒痰凝結或房勞耗傷膀胱
受濕以致脾胃不和或見小腹偏痛肚腹疼
痛本堂製煉此丸專治赤白帶之症除宮中
之濕提下陷之氣化痰解
鬱淸火調元所以帶下卽
除腹痛立止脾胃健飲食
加增月經調而身體壯也每丸洋一角雙料
二角半小丸每兩二角半鋪在上海老巡捕
房對門開張分設杭州○蘇州○溫州○江
西○鎮江○無錫○江陰○常熟○金陵等
處寄售賜顧請認趙同春堂招牌爲記

新出石印閒書

繪圖俠義風月傳詳
載風月描摹眞烈難
屬才子佳人實皆義
俠之事也實洋六角
○繪圖閨秀英才傳
所載張嬌李艷諸絮
劉椒如聚數十美人
一堂談笑不啻入衆
香國中也實洋五角
在上海四馬路文宜
書房代售

神效癲狂定心至寶丹

救濟世人

無論男婦老少遠年
近日癲狂不捷人事
不醒卽將本醫士所
製寶丹依法服下包
可立愈倘若多年老
症亟議限日包愈亦
可每服雙料價洋一
元單料五角遠埠托
原信資自理鋪設上
洋鐵馬路東面保壽
堂大藥房發兌

英大馬路西京都同德堂

每月送戒洋烟
去冬舍親未用
分文領藥斷癮
余癮三錢綠路
遠由信局購鎗
上三香戒烟膏
二元香芬可愛
甫半月闘烟卽
吐不愧海上靈
丹
太倉韓發南

老太古洋行經理

LONDON & LANCASHIRE

倫敦蘭格西火險公司
孖洛愛司艮火險公司

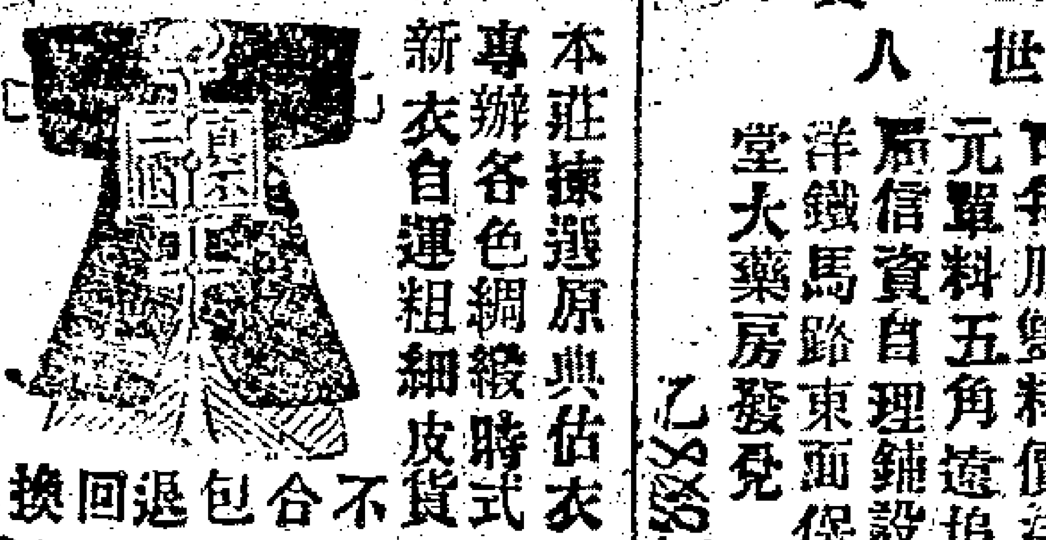
啓者本行經
理以上兩保
險公司事務
已歷多年現
可代客保房
屋棧房及各
屋內所存衣
服生財貨物
等保費格外
公道　貴客
欲保者請臨
面議可也

美昌米公司告白

啓者本公司自開辦至今業
經有年而生意日見興旺所
出之米較前愈妙所有各處
早已通流暢行之勢於此可
見現今添設新機器又新造
大棧房一座能堆米三四萬
石之多日後如蒙各　賓行
商運米來碾者隨到卽決
勿躭擱自當妥貼辦事倘欲
保火險及將米抵借銀兩本
公司均可其利格外相宜儘
可面商此啓

合豐衣莊

本莊揀選原典估衣
專辦各色綢緞時式
新衣自運粗細皮貨



不合包退回換
加工重料克已定價
每兩七角承蒙賜顧
[illegible]東新[illegible]棋盤街中

頭彩十萬元仍送彩票

並送按月章程開彩日期月份牌

七月二彩聲
明前報現售
英正月票全
張十二元附
亦中
送彩票
兩張分裁照
算條頭六角
半送彩票兩
條信購上海
法馬路

十一月十八日進口輪船禮拜一
寶華　輪船　由長江　鴻安公司
福和　又　由長江　怡和行
廣東　又　由香港　怡和行

十一月十九日出口輪船禮拜二
駛東　輪船　日開往長崎　兗件行
大通　輪船　晚往長江　太古公司
新豐　輪船　晚往福州　招商局
飛龍　又　晚往汕頭　太古公司
益利　輪船　晚往長江　鴻安公司
萃利　又　晚往長江　麥邊行
淡水　又　晚往烟台　太古公司
愛而四　輪船　日往神戶　吉昌洋行
海定　又　下午往寧波　招商局
廣東　輪船　晚往香港省城　怡和行

十一月二十日出口船禮拜三
福和　又　晚往長江　怡和行
富順　又　晚往香港省城　招商局

十一月廿一日出口船禮拜四
德興　輪船　晚往長江　鴻安公司
薩斯麥麥魯　輪船　下午二點一刻鐘往戶神等埠　日本公司
鯉門　又　晚往香港粵省　禪臣行
江孚　輪船　晚往長江　招商局

十一月廿二日出口輪船禮拜五
科被麥魯　輪船　下午三點鐘開往東洋等埠　日本公司
斯美　輪船　日往淡水基隆　兗件行

十一月十八日錢洋並匯銀票行情列左

新匯劃收市　七錢三分六八七五

銀拆	八分
洋找頭	七錢三分七
錢找頭	一千文
市錢	一百三十八千五百文
[illegible]錢	一百三十七千五百文
衣牌	一千零四十文
足赤	三百零六兩
標金	三百零二兩

銀行電匯銀票　三先令二辨士二五
銀行現銀票　三先令二辨士三八
銀行三十天期票　三先令二辨士半
銀行四個月期票　三先令二辨士七八

公頌黃堂

○江寧府李太尊有會辦保甲之責平時接見屬員囑以認眞辦公娓娓不倦及稍有無心之失又爲之原諒不甚誅求故屬用內外文武卞弁無不同聲感戴捐廉製德政牌數對德政匾一方導以鼓樂齎送府署各員衣冠隨往脚靴手版濟濟一堂太尊款待如儀各員咸歡欣鼓舞而退

接辦堤工

○揚屬運河堤工總局歐陽觀察之太夫人仙逝及大殮日期昨已登錄所遺局務經上游委郭觀察慶藩接辦於本月十六日抵揚暫假湖南會館爲辦公之所即於是日到差視事先是歐陽觀察以時値隆冬所有東西堤工應辦來春之磚石土方各工例須從早勘估當以公務紛繁於太夫人違和時稟請委員幫辦蓋爲愼重工程起見也至是而上游知堤工吃緊要差未便虛懸是以郭觀察蒞揚能如是之迅速云

蘇省稽查年終度歲薪水各員銜名

○八旗奉直順天通判孫毓驥 雲貴廣西知縣陸嘉穀 山陝甘肅王樹鼎 廣東王椿蔭 四川傳維祚 湖南同知趙贖眯 湖北熊良瑞 江西知縣王國振 福建黃章雲 河南方孫 山東通判張祥符 皖南同知周懋鎬 皖北知縣何錫之 杭州華德森 嘉興夏書紳 湖州陸清臣 寗波准補昭文縣沈熙廷 紹興知縣陳鳳儀 金衢嚴溫台處陳兼辦

疏通商務

○英國通商各埠總董議請英國與中國商定凡海口各埠業已通商惟中國西南如貴州雲南廣西等處貨物運入內地不易暢銷即運岀貨物亦多未便應請設法疏通以便貨物進出易於銷售特未知中國政府允准否耳

更換首領

○印度爲英屬國定例派首領一人以管轄之以三年爲期迄今瓜期已滿英廷乃新簡一人爲首領即愛理金之子查愛理金當中國咸豐年間英法兩國在北京立約時爲全權大臣今其子乃受印度首領之職聞者咸以爲榮

學習方言

○歐洲各國土音自一千八百年爲始能習葡萄牙音者有七兆四十八萬今增至十二兆一百萬能習意大利音者十五兆七萬四千今增至廿五兆八十七萬三千習西班牙音者廿六兆十九萬四千今增至四十兆八十五萬五千習法國音者三十兆三十一萬八千今則有七十兆八十二萬六千習俄國音者三十兆七十七萬今則七十兆七十五萬三千習英國音者始僅廿兆五十一萬一千現不止倍蓰則有一百廿五兆八十六萬一千可見學習土音者未及百年已有蒸蒸日上之勢綜而計之普天下各國未有如英之多且廣也

防海利器

○美國現製巨礮一尊計重五十一噸身長三十六尺八寸口徑十二寸若用藥彈試放可及十八里之遠洞穿鐵甲兵船即鐵甲厚至廿三寸者若在里半之內亦可洞穿聞擬在紐約海口照式仿造數尊以備各處防堵之用有此利器何敵不摧此誠防海者所不可不知也

星中有月

○西士之於天文不憚殫精極慮故其所測得者時闢新奇足發前人所未發英國有一天文生名櫊那得者近在最高天文臺用最大窺天鏡測得東方木星內有月五顆於前人測得四者之外又得其一但此月較四者爲小而其行之速於十一點鐘五十七分二十二秒內周繞木星一次此天文生游歷各國天文臺究其所用一切窺測之器未有如美國之精且良者也

地不愛寶

○英屬亞非利加之南近日探得金礦可出多金查古昔所用之金所羅門王爲最多其尋常器皿概以金爲之當時不知此物從何而來或云出自阿妮然其名雖存其地已不可考意者今所覓得之金礦其即此地乎夫金銀可並行不悖今則金貴而銀賤較數年前幾乎倍蓰若如此昂貴恐將來更形支絀實於通商一道大有關碍得此好消息西人之貿易者當無不聞而色喜矣

微蟲吐熠

○美國或斯格羅地方有一奇聞相傳有鬼樹能放光黑夜之中可照路三里之遙有人在樹下亦可攔書照讀離極細小之字了了可辨土人皆以爲鬼物也避之不敢近但其樹高不過六七尺大不過一二圍其枝則繚繞無數其葉則秋冬不落如玉蘭樹然以手捫之光即在手以水滌之則無格物者見而測之乃知極渺之蟲如螢火然緊黏在樹枝葉俱滿蓋此蟲有熠耀之光非樹能放光也由是羣疑頓釋可見世人之惑于神鬼而羣稱爲神奇者皆未明格物之道物格而后能辨眞僞別邪正明是非否則其不爲鬼樹所笑也幾希

鯨魚多壽

○美國之東北隅一日東風猛烈大西洋波浪被風吹激直至塘岸之上有大鯨魚一尾亦攔於此計長一百七十四尺八寸腹之周圍得一百六十七尺半重共得五十七頓零二檣前翅長十二尺闊七尺口大念尺飛上噴水嘗有尺半之大其油可値錄九千九百八十元其骨可値洋一千元此魚之大爲向來所罕見由博物者推算知此魚生長至今已有九百八十六年並謂此等魚可活千年乃知天地之間無奇不有不獨龜能伏氣鶴善延齡也

巡局紀事

○昨有滬南海運局長隨手持海運局文案王某名片扭送山東人劉奎至滬南二十三七鋪巡防局稟稱昨晚十餘下鐘時正欲閉門安睡至牆門內聞王師爺坐轎中有屑褻聲小的等往視見轎中端坐一人當場獲住盤問來由支吾以對是以奉師爺命將劉奎送案請爲訊究劉奎供稱小的係山東人來滬訪友不遇因已夜深無處棲息經過海運局見牆門未閉小的遂入內思欲在轎中坐至天明再行出外竟被獲案求請恩施局員黃衡堂二尹問爾可有別意否答稱實無別意該長隨又稱劉既無別意師爺命小的請大老爺核示可否將劉奎釋出二尹謂本應送縣請究因原告求免著責五十板以示薄懲劉叩首如搗蒜二尹飭令地甲將劉驅逐出境並諭以嗣後毋許無故闖入人家劉唯唯而退

○滬南二十三七鋪巡防局委員戴憶珊二尹督同巡局勇丁出外往各處查夜行經徽盜碼頭地方見萬長春茶肆倘未熄燈並聞呼么喝六似有聚賭情形遂命停輿飭勇拘拿各賭徒聞風驚竄四散奔逃勇丁等遂將該茶肆主某乙拘請訊懲某乙再三苦求二尹念其初次違犯著將賭具交出免辦某遵命將骨牌等物取出呈繳二尹飭令勇丁帶回局中銷燬

○本邑城廂內外總巡葉臨恭司馬前晚帶領局勇數名出大東門迺遷往南於十二下鐘時經過滬南南倉大街見萬昌隆烟館尙未閉門勇丁等入內摟查見有烟客橫陳榻上遂將烟館兩支取之而去據聞人言榻上人實係堂倌之友並非烟客不知確否

上海縣瑣案

○本邑人汪子琴家住大南門內不務正業非嫖即賭浪蕩貧則其母某氏一再管教汪不僅不遵反敢違忤當經其母投縣控告黃愛棠大令飭提到案訊供屬實著即釘鐐收禁外監迄今爲時已久詎汪尙不思改過每日在監酗酒滋事昨晨又在監內酩酊大醉一味胡鬧擊燬物件且與同押者爲難禁卒得悉之下上前喝阻胆敢又將禁卒凶毆禁卒不得已飛稟捕廳旋經水利廳兼著捕廳林少尹升坐提訊汪宿酒已醒自知錯悞俯首求恩少尹曰本當將爾嚴懲姑念再四苦求從寬申斥仍飭還禁

○法界眠雲閣烟館主婦沈蔡氏控方少堂覇閱生財一案當經法公堂迭訊未結解送到縣由縣集訊之下方稱生財已經押與他人問官着方措洋二百四十元前往贖回歸還該氏收領其詳屢記本報茲悉此案縣宥至今方竟延不料理生財則置之度外沈蔡氏迭次投催縣中正欲訊供該氏忽赴松江府上控龍牽涉縣中捕頭等情恩詩農太守察閱稟詞立即批飭上海縣提訊詳報並仰縣查明該捕有無串覇生財之事黃愛棠大令奉文之下即飭原差楊景往查昨據該差投縣稟還並將原被人証一併解到請訊

○山桂墀在上海縣具控木作頭應文生情贖田地延不變還等情一案黃大令集訊之下著應文生保出外料理詎應保出後遣遙事外邇更避匿無蹤縣中迭次飭差往捉未獲前日該差無奈將應之保戳人莊海珊拘獲解案請比應之下落大令論飭看管候訊

法捕房瑣犯

○有傳長生者自稱新聞報館訽事投法捕房控拱北輪船裝燈之某甲欠洋八十餘元立有票據屢索不還現在船泊小東門外求請飭提捕頭准如所請諭以隨時扭送傳自以力怯請飭探協捉捕頭准之

○法界昇平里有陳懷山者不知何許人前因糾合某甲設立鹽局計費去銀七千餘兩先在英公堂控訴因牽涉旗人某大員未便准理甲以爲陳所愚心不甘昨又投捕房據情控訴捕頭飭探捉到陳懷山命押候堂期解訊

上海北市絲業會籌賑公所施少欽經收順直山東河南山西賑捐六月廿二三四日第三千六百廿四五六次清單

○廿二日攊捆求安孝道人由實和莊來洋一千元江通船帳房在宜昌募來無名氏宜平銀二百兩批見規元一百九十九兩四錢四分九厘滙陸志道齋主人由實和莊來滙平二五實銀一百九十十四兩二錢五分合規元二百零六兩五錢八分五厘居墩齋主人因女病求速愈由壽康莊來規元一百兩無錫顧子卿求兒病速愈洋一百元董平甫五十元 防無名氏廿元朱家角裕生號十元又十五元西地大懸江歎芬完願十元又爲女孫種花平安二元又爲兒舊恙求愈四元又爲姊病求愈二元鎮江道署恆其德齋主人由寶和莊來十元太倉留實軒求合家免災十元陳志方四元求冥佑氏九三八銀二錢六分寗波通康子洋二元漢口茶業公所文虎卿募涂用九田招商局來二元○潮橋官運局連城總埠盧江伯子洋六元藕修堂河間女史彭城爲吏三戶各二元李貴三李鑾含陳升三戶各一元劉春發鍾炳榮劉泉發會新鍾新昌李德煌六戶各五角李建昌王鑾高施名提曾觀吉劉國恩五戶各二角林萬昌一角顧本堂銀六錢使女吉祥二錢三分陳崑僕婦余張氏各二錢共廿四戶合攤板洋廿一元計重十四兩六錢○廿三日揚州史五壽新病速愈二百元淸江朱酉山爲妻孫氏病愈並許城隍戲資移助完願曹平銀廿兩休寗隆阜潤德堂戴求佑兩孫登科登祥無恙平安由晋和莊來曹平二八實銀廿兩合規元廿一兩五錢二分姚倪氏病愈完願洋廿元[illegible]

晉同人將茶會餘資十千並分別湊助七九元湊蕃[illegible]元無錫王源來蕃孫慶處求治速愈十元華亭沈少應續助六元泰州衡泰典門首補捐五元揚州和記王紹[illegible]嘉凱申甫四元無名一元○通州明記布莊寄來如皋孫堯欽求施少欽百病俱除洋五元心願堂錢四百八十文又託友汝手九陳氏洋廿元景仁氏怡懷堂渭川氏積書堂[illegible]名氏五戶各十元同人公募六元無名氏公募六元無名氏尤吳氏各五元姚敬亭署激氏各三元尤吳氏二元無名氏錢二百文北峯手無名氏洋廿元又二戶各三元又二元又二戶各一元雲氏敬氏四元雙友手恆蘇公八元求毋福五元富春堂三元求子安大樹堂太和堂永記不具名四戶各二元罷天裕鄭生泰各一元無名氏二元又五戶各一元又錢四百文共三十九戶合洋一百七十三元○廿四日湖南承蔭堂卑昌泰號來長平銀廿兩合規元廿兩零八錢揚州隱名氏郁為孫病求速愈洋十二元友蘭室四元咏記三元○傅厚堂翁來雨淮運憲之少君經募協記延陵氏餘慶堂三戶各洋四元談竹齋三元陳麗泉醉墨菴曲梁李氏定遠陵氏無名氏積善堂小隱居士樹蕙軒桐華菴主人德馨堂王秋嚴恭敬堂靜齋與隆實記耕心齋福裕堂公善堂無名氏思杏齋小隱齋叢桂書屋龍舒孫氏曲陽方氏廿三戶各二元慶餘齋竹生居士聚星堂松喬堂至德堂鈞石山房李茂齋實先堂敬義堂逸興軒耕讀堂功書堂集賢堂夏雨生陋室齋無名氏慎思堂敦和堂守拙齋十九戶各一元共四十六戶合洋八十元○浙杭慶福綢莊丁曉芳經募第七批丁其發病愈完願洋三十元張家煜家鑿五元久來無名氏四元洸來無名氏二元俞敦義堂孱慶泉丁阿德堂久泌無名氏四戶各一元補捐二元共九戶合洋四十七元○無錫輔仁寄來東亭可園程目臻華無名保無名倪鶴喬軒杏初高亦青六戶各錢三百六十文楊增梅靚二百八十文共七戶合洋二元錢三百四十文

上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收順直山正河南賑捐六月廿五至三十日第三千六百廿七至三千一二次清單○廿五日隱名氏洋五十元松江張繼麟求母病速愈廿元退思堂由嘉善縣署江任帳房寄來廿元令柔女史病愈還願廿元奚世業求二小兒寒熱咳嗽速愈十元屑王慶主新嬰孩長健十元隱名氏二元隱名女士桃儀移助十元通和銅洋三元徐氏求平安洋五元景鎮九如姓余盈軒酬願四元又募容敘五胡在德葉達泉三戶各一元又甡記求保平安四元平江寒士燒香資移助二元劉子記一元蘇城華天益王半痴同募六月中旬捐錢一百五十三文不具名錢扣六粒變賣助賑七百五十文○廿六日常熟顧濱臣求禱疾速瘳洋十元屑鎮嘉泰典錢鹽瑞完愈病心願十元重古源泰典劉錢之四元招商漢局繼罪子為毋陳姚求資冥福四元葉梅生由齊裕光來二元又張俯三有心無力八無名氏三戶各一元又葉郭氏無名氏各五角遇安子一元萬有全銅洋三元○廿七日得春軒洋一百元裕德報堂呂由源豐潤來廿元又隱名氏李十六元又永義公堂十元杭城許十元安省司號陳文軒五元鎮江張濟舟求兩人病速愈一元兔禍求福十角王光斌銅洋五元○湖州仁濟堂姚守梅署士泰陳大宗師面諭勸募姚守梅洋五十元吳興隱名氏廿元陳惇彝堂五元姚巧記未註名各四元無名氏三元趙仰宸隱湖南錯泰晁記淋記五戶各三二元蔭記茂記儉記韋本基淵善士正豐協康錦豐慶豐年大順絲行升大絲行十一戶各一十衍模衍楷各五角共廿四戶合洋一百零八元○廿八日慶豐縣署時齋明府續募由蔚長厚來洋一千元苔溪榮陽理齋氏文潤為兒彌月承親友賜儀並辦筵資移助代賭君造福廿元求恆齋主人為子姪應試求一切平安預捐廿元如願子六元如意子四元張堰惟日不足齋十元松江宋效祁效郊預求化凶為吉十元王慶熙病愈還願並求玉寶病速痊五元遊三山客種玉人由源豐潤來各五元又隱名氏一元支塘義森公四元四角陳培求兄病速愈二元孫華氏求兒病愈二元如唐氏二元黃雅氏周春生邵趙氏未遂主人張平安四戶各一元劉卿采為法姪求病速愈五角山左李敦厚堂由汕頭寄來欄板洋十元蘇州仁和典銅洋二元○廿九日甯州存厚堂王由春華祥來規元六十四兩四錢一分五厘宏順堂由新泰厚來洋五十元又一山堂廿元又四知堂六桂堂慎德堂三戶各十元揚州梁汪氏為媳遺腹求子十五元皖城太平府明經竹林氏十元揚州毛雨村十元浙甯同豐璧山百不能入求仲弟腹病速愈十元寶應柳光裕堂五元淪甕主人五元水花鏡月人銅洋一元無錫輔仁洋二元陸立育三元龔向居張氏新患瘋濕速愈二元○申號來福州新泰厚募福州餘慶堂重番五十元廈門餘慶堂廿元瑞祥莊建茂莊源豐號三戶各十元無名氏隆豐號恆豐號鼎瑞號合安號保和號榮瑞號王潤甫順成號順發號泰祥號葉滿濤永裕號十一各六元文川號福和春樂善堂三戶各四元潤餘堂隱名氏悅來號永定黃文壽堂四戶各二元共廿三合規元一百三十八兩零一分二厘○招商局來鶩江萬美堂黃杏春龍洋廿元黃玉成五十元郜捷發號喜助二元二宜堂黃四元共四戶各爛板洋七十六元兌見規元五十四兩六錢三分六厘○無錫輔仁莊託同康莊來願守愚先生續募翁門蔡氏為自身康泰又為胞弟蔡烈勳祈保佑病體速痊洋廿元樂善居士五元蔡秦氏會記二元又同子君爾二元又同子光黼一元周竹邨杵永福蔡陳氏三戶各二元楊雲鵬王老太周竹香三戶各一元陳鴻達欽漢陽蔡聚昌汪公正四戶各五角華玉亭五角半步源昌錢五百文共十七戶合洋四十二元○三十日江西文長公募第三批由天順祥號來九三八平銀一千二百六十兩零三錢三分合規元一千三百四十七兩五錢四分五厘與化乾泰恆莊募芹香館居士由福和莊來洋廿元又穀身三氏五元又無名氏二戶各一元蘇省老福來康壽有心子十元蘇城勉力氏求保寧人汪氏斟症速愈五元崑新鹽梭四勿堂二元自忍堂一元烟霞書屋一元五角留耕書屋攀桂書屋琴韵書屋三戶各五角誠心子二元無錫順記磨坊一元

恒濟局鍾洪南發兌鎗上拌烟藥粉

本局創製此粉不但能除烟癮并能固本益元健胃除痰強筋壯骨精神爽朗兼治百病無論癮之大小將此粉和入烟內照常吸服戒除仍舊過癮并無難過戒至第四天功效大見面轉紅色鼻內烟油去淨癮能除去一半如每日吸烟一錢者用元號粉五錢可以除鎗癮深大者及至十數天准能戒絕真為藥到癮除早已四海馳名世人種此粉而除烟患者已指不勝屈欲戒者即請來局包戒為盼未便來局者可函至上洋打狗橋北姜衍澤堂對門原班回件元號粉每兩洋兩元二號粉每兩洋一元服法細詳仿單諸公購藥須認明住址牌號勿錯誤皆因丸散無從辨白真偽刺藥亂投害非淺鮮在本局購藥戒絕者不可勝數若在別家購藥如其不能見效請來本局一試即多年老癮皆可立除此佈

召製天醫半夏餅

上海鐵馬路寶順里大德生藥局發兌

天下大凡男婦咳嗽靈丹早已馳名獨製無雙專治○咳嗆痰多○氣促不仁○咳痰帶血○寒熱積痰○寒痰嘔噁○肝厥痰厥○冷哮痰飲○驚風痰喘○產後怯咳○年老夜嗽○氣緊痰迷○胃氣刺痛○風寒濕痺○陰虛陽亂○等症諸病 立見効驗其功難述另詳仿單註明服法每錢洋四角遠埠信資自給惟本局不惜重資揀選道地藥材虔遵法製[illegible]必遵雷[illegible]火燒存心濟世之意也

始創真方詹製鎗上戒烟三香膏

廣東詹誠德堂始創鎗上戒烟三香膏發兌

上洋英老巡捕房對門中和里內只此一家並無分店

本堂首先始創鎗上戒烟三香膏以來已歷年久四海風行銷流日廣濟人甚衆分店上洋已十一年此膏用龍涎香枷楠香上沉香高麗參發四葦等藥三十二味製成故能掃除腸內烟油烟積無微不至功效無窮人所共知共信非但戒烟靈效如神雖三四十年之老癮多病瘦弱者亦能消患於無形身體驟能強壯既痿復能種子雖烟容甚重一吸此膏漸能退去面轉紅潤而生光彩飲食倍進步履身輕最奇者將三香和入烟中調勻呼吸數天後烟癮自減極大之癮亦僅一月包可斷根見烟不思毫無心癮戒後可保不生他病兼能愈百病並治瘴癘水土不服疾病瀉痢肝氣腹痛夜寐不寧便溺長冷凡暑天將三香和烟吸可免一切痧症若不欲戒烟之人將三香少許和烟吸能解烟火之毒其益無窮癮亦減輕面無烟色若無癮之人和烟吸之可以不致上癮誠戒烟之秘寶也用法詳仿單賜顧者送藥自書一本若無此書即係假藥並雙獅印封口為據近來假冒效尤者甚多外埠託妥實信局代購庶不致魚目混珠每兩足錢二千五百六十文始終定價劃一向無折扣○發四葦戒烟丸每兩一千三百八十文○詹氏戒烟丸每兩三百文○參茸扶陽乾健膏每兩三百文○參茸調經坤順膏價仝上早晚開水沖服三錢○外有乾健坤順小丸價仝上○大丸每元四粒

秦鶴壽藥舖

本堂開設上海北市老閘大街坐西朝東石庫門內發兌各省正藥揀選飲片虔修丸散秘製膏露藥酒杜煎虎鹿諸膠採辦高麗人參東西洋參暹邏官燕毛角鹿茸謹擇月之二十四日開張定價克己童叟無欺凡 紳商賜顧認明本堂招牌庶不致悞

康銘瑞分設新行

本行分設在四馬路即隆茂洋行底子專售外洋新到各種銀器玩器磁器料器要物食物靈巧人物希奇禽獸金銀首飾鐘錶洋琴落地大燈檯燈吊燈以及一應傢伙器皿信紙信封花卉等件均各異樣無比一切不及細載倘荷賜顧請移玉趾價目無不克己

二馬路康銘瑞洋行謹啓

蘇城江雲大房長房 欽旌貞孝潁川陳氏謹白

竊念氏自光緒元年十八歲守貞于歸江氏代夏人侍奉翁姑先翁雲泉公痛子情切淹淹成病服藥無效氏每夕祝天割股奉親逐漸而愈承先姑見愛昏定晨省家庭雍睦情同母女是以始終如一從無間言因蒙紳宦具稟 李爵相專摺入奏 欽旌貞孝准其建坊先翁五歲喪父全賴 先太姑苦節二十年撫養成立並無族中照顧只靠針指餬口及長不敢遠離在本地布業作夥 先太姑歸天之後至申改業湖絲始而作夥十餘年來藏實無欺幫中旣有聲名洋商亦皆信服繼乃自立耕記絲棧勞心勞力稍有積蓄先為 先太姑守節請獎奉 旨建坊 先翁素有建莊贍族之志遂於蘇城皮市街建造義莊家祠就餘地建立節婦貞孝二坊先翁於光緒四年舊病復發延至五年臥床不起自知不久向氏言欲嗣近房之姪為次子氏一口應承即於三月十五日邀齊公親嗣立老四房禮卿叔公之子家駐為次子書立嗣單年纔四歲至四月初垂危之時因先姑亦然有病是以囑附氏義莊工程繼余之志務要完工並撫養小叔成立至四月初三日去世喪禮一切俱係承重孫寶書之名先姑痛夫過甚病勢日增驟於五月十五日身故蒙友誼稟報上憲具奏請獎欽旌烈婦准其建坊在二堂餘地竪立牌坊氏自翁姑見背之後所有家計獨力操持教養小叔請師課讀希圖成名去歲年已十七娶潘宦之女為室氏因管理家務十數年心勞力盡瘁故而至年終與小叔分炊將房租派分一半與小叔度用又將祭田交付經理俾與本生父商辦氏搬居莊內小叔仍居原處未及二月即移至本生父處仝居義莊工程以及置辦祭器等項概不與聞故于光緒十九年七月十八日邀請公親與小叔分析將房產勻作三股分派一股為承重孫及義莊祠堂工程之款其兩股氏與小叔各自管理書立分據各執一派為憑所有祭產仍歸氏管理氏將莊祠工程次第續辦並添置祭器匾額一切均由氏一身經辦于秋季告成擇九月二十四日稟請府憲主祭以及建坊開賀先于二十日分派傳單初次開祭族中惟禮卿叔公一支未到甚為不解氏承先翁臨終之囑今書遵辦已畢上慰先翁之志下代夏人之勞並非氏欲居功實因先翁獨力建莊贍族之義不可埋沒故特表揚于申報

補身牛肉汁

牛屬土其色黃得正中之氣性味甘平脾虛力乏補之最當肺癆吐血咳嗽不瘥肌瘦神倦胎動下血風濕走注一切內外等症投之皆宜以其補血壞精潤燥滋液得後天之本也泰西牛不耕種養作食畜碩大且壯功效尤倍醫士精參化學法取肉五磅熬取一兩煉渣存汁去糟粕而取精華眞如玉液瓊漿丹自仙授其補益較參芪植品奚可與之比擬中國藥肆中有霞天膠者取牛肉熬汁修合成膠方亦來自西域只以未精鍊製信服者稀茲由英國名廠托本藥房專售接公司運到一次品益新鮮無異遠丹復來海外上邀 大憲賞鑒閩粵亦已深信官禮特贈珍過參燕宇內暢消兼以眞對洵大哉功效也每服一茶調羹即二錢分早午晚三次温開水冲服倘天寒成膠將瓶坐放温和處即融服時搖動

上海華英大藥房製 乙三十一

治喘止咳順氣化痰丸

夫痰之本水也則原於腎痰之動濕也則主於脾痰之結氣也則停於肺是故脾為生痰之原肺為儲痰之器語云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡外感六淫內傷飲食肺氣被鬱即聚液而成痰失治則留伏經絡結成痰核或胸膈臌脹或哮喘不能眠或手足痛不能舉或筋骨引痛咳嗽心悸或痰迷心竅舌強不言種種怪症不勝屈指雖致病緣由有風寒暑濕熱酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣本閣精究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無論受病淺深藥到應驗如神即係病延日久痰潰已服務須攜帶傍身不時服食自使原氣漸復客氣無權痰涎不攻而自愈此丸前在嶺南久經流傳行世用再刊佈四方俾衆咸知焉每瓶大洋三角

廣東延春閣蠟丸號分設上洋棋盤街北首東向開張 乙三十一

我得偉利廠

自來柄表大減價

本行所售我得偉利廠自來柄表已暢銷中外有屆中外五十年通商之期已登告自大減價今過外國年終為日不多仍舊減價者買一打再可便堂如出年關須照原價倘貴客欲辦新速請一購此佈上海四川路三井洋行告自

甲三十一

赤腳大仙魚鰾丸

赤腳大仙丸者誠為廣嗣之良方也自雲南大理府周氏丸委無子忽日偶出遊名山遇一赤腳仙人傳授依方製煉服至四十餘日自覺身體強健目明髮黑果有水火既濟之功陰陽兩益之妙久服連生數子

廣東鹿芝館
赤腳大仙丸

專治腎元虧損身體虛寒酒色過度陽事不舉夜溺頻多腰軟膝酸腎冷精稀臨事不堅等症服之種子培元延年增壽每兩洋一角減附桂每兩洋八分

廣東鹿芝館分設上海三馬路巡捕房對門分寄杭城鼓樓外元成參號內發售 乙三十一

靈效誌驗

啓者戒烟有實效者趙同春堂戒烟丸確乎靈矣敝友黎玉堂兄每日食洋烟七八錢者自前年服該號龍涎香丸戒斷之後遇友即談此丸戒烟服後身體康健心不思食烟此為最易戒者我等見玉堂兄確能戒斷亦約同試戒去年五月購服此丸盯明堅心永不食烟開側讓罰今幸俱巳戒斷該同春堂戒烟丸靈驗名不虛傳也茲特誌之陳譽蓀劉東初鄭葆如梁浩池仝啓 乙三十一

天下馳名

京都同德堂

本堂獨製五鞭種子丸歷選購服者咸稱靈效今新到虎鞭鹿鞭海狗鞭驢鞭馬鞭牛鞭熊胆鹿角鹿尾虎骨象皮象牙人參龍涎香伽楠香龍涎香油 設上海五福街口 乙三十一

八寶兒科回春丹

專治小兒急驚風傷風咳嗽哮喘夜啼吐乳啼哭無淚寒熱往來積疾痢疾撮口臍風與及一切疑難之

廣東保和堂
兒科回春丹

雜症書所未載醫所未讀萬病一切異症皆能治之每丸洋一角分設上海河南路三馬路口 乙三十一

保險公司告白

英國倫敦北英商老保火險公司資本銀二十四兆有餘

又兼實與有寶保火險公司資本銀十五兆有餘

啓者本公司在上海專保中西二商火險一切房產各貨物巳十有餘年據有外國權柄國家准據在上海辦理火險之事現本行仍開設在五馬路第二號門牌諸君賜顧者請至本行面議自當悉心照辦其保價與別家一律特此佈聞 甲三十

巴勒洋行啓

靈育活世

僕年近花甲三房獨傳小兒一子不料去冬起患咳嗽痰血症求遍諸醫均云成癆投藥難以治痊惟嘆天命而絕子嗣日前聞悉鄰友施君亦患吐血症聞購上洋鐵馬路益三堂大藥房勞傷吐血藥膏服之甚靈僕即托信友寄購四元二盅給兒服下亦幸病痊貴主存眞相之心精製靈膏救活世人功德豈淺哉 寓寧波江北岸鍾伯琴仝子桂生頓首 乙三十七

玉液金丹

鄙人性好洋烟日久癮至一兩二錢被友交惡屢戒無效秀成痼疾七夕在友人案頭見五福弄口京都同德堂藥書載人參百補眞陳烟膏癮一錢者三分過癮且能斷除老患因以英洋三元試購一兩果然效驗二月之內即獲斷癮特誌數言以謝之安康里陳公館少石白 乙三十七

保險讓價

本行保險洋房及洋棧房貨物向歷有年蒙諸君光顧今將保費格外公道如有貴商欲保請至本行面議可也公平洋行啓 甲一十一

上海怡安昌

本號批發呂宋大票兌收紅票代寄廣東圍姓現售英正月份大票分條照市正呂宋烟發客 乙三十七

定價劃一

新到掛表開面表每隻四元七角每打價公道零售保用三年修理不取分文時色花旗老牌木鐘機器堅固不合退換上海法大馬路乙三十鑾理齋啓

白鴿出售

今有白鴿兩對托上洋永安街老義和棧柏油公所代售 貴紳商合意者請 惠臨面議其價格外公道乙三十一寇克春啓

城濟堂啓

戒烟嗚咽草

戒烟嗚咽草靈驗異常服此戒烟者稱仙草每服錢廿一文近來假冒甚多認明包內有達醫士小像為記上洋棋盤街北四馬路口分售朱家角同順豐號 乙三十七

廣和隆土棧聲明

開設上海黃家碼頭揀選原庄大小洋藥批發兼與各色烟膏零四海見信近有無恥之徒假冒本號招牌誑惑魚目混珠為特登報計陳膏每洋還灰二兩四公膏二兩八冷籠三兩六熱籠四兩秤頭外加此衆公道 乙二十二

減價出售

陰沉木產川楚深山中經數百年記俗名花板以作壽器入土不壞此木係土內挖出並無古樹現在僅中亦甚罕見先世官遊蜀中遺留一具藏之二十餘年矣刻願減價讓去如有賜顧請至上洋小東門外陸家石橋萬源當舖面商 乙三十七

湧利南貨海味字號

本號開設向在上海小東門外陸家石橋南首於九月望晚被北鄰失慎遭累在內今已房屋告竣仍在原處擇於本月吉日開張發兌閩廣洋貨兩洋海味閩山桃棗南北雜貨一應俱全凡蒙士商賜顧認明牌記須不致悞

主人告白 乙三十七

包銷嗎啡 廣招批發

嗎啡以英國麥花醫生所製獅馬牌為正本堂專運二十餘年誠實可靠萬口傳揚今承該醫生來電讓價將廠內每月所出嗎啡若干託本堂包銷故本堂之價與衆不同能於便宜辦來即可公道發出現貨路貨均便如欲速辦者代電定貨訂期照交多買其價格外大減此佈○粵省百年老鋪分設上洋蘇州金陵杭州鎮江漢口鄭福蘭堂啓 乙二十一

上洋雙龍鐘錶洋行

本行自運各色金銀鐘錶洋琴風雨寒暑表大小千里鏡眼鏡金銀眼鏡及一切新色鏈條大小金鋼鑽戒子金銀洋傘及照盒電氣播寫車分輪車表及照盒洋色剪刀洋刀洋尺水平及畫圖器械測量等件餘物不計其價格外公道并為代客修洋鐘錶洋琴及各色行貨家貨定可包用實為中外第一等之妙手無比凡貴紳商賜顧者請移玉至英大馬路老德昌西首認大鐘為記庶不致悞此佈甲二十二

妙物出售

本行新到軋花機器出售該機器乃日本有名巧匠所造軋花用易而取白亮出貨甚速與他種機器不同如貴客欲辦者請至本帳房面議此佈 甲三十 上海四川路三井洋行告白

看書即知戒烟法

此書蒙 克王爺賜章鑒定 倉場督憲宗室鐵暨 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱戒癮竟可轉黑既瘦復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形即係假冒藥另有丞騷臭藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退清 髮鬚藥六角半月重生 淋濁藥等二角 瘡痢 瀉 目疾等藥一角 賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內士街口生生堂同啓 乙二十一

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險公司

本行專保火險規矩妥當賠償極快價亦公道 貴客光顧請至本帳房面議 代理人巴洋行啓 甲二十二

英正月份票出售

今售正月份呂宋票定拆公道兼兌紅票格外克己帶浩豐張十二元票張四開照算分條七角華十二月十九開彩凡蒙函購原班回件此佈老廣豐新廣豐萬福來萬寶來萬利 昌 仝啓 乙三十七

華英大藥房

麥精魚油

此精久巳馳名專能順氣化痰補肺健脾並治痰塞氣嗆咯血虛勞食傷等症無論男女老幼體氣強弱時餌服立能體壯精足百病不侵久服不輟更能益壽延年長生不老洵補品中第一聖品也 乙三十一

冬季搢紳錄發兌

文武八角單文六角蔣氏必矩齋叢書六種五元薛叔耘出使日記八角籌洋芻議三角上海棋盤街群六堂啓 乙三十七

楊協興洋藥 名種 大小

本行敬選是月十二日遷原處先行交易謹涓臘月初一吉日吉時掛牌開張承辦洋藥發兌烟膠行情價目開列於後明蒙遠近紳士商光顧請認福祿壽三星圖爲記庶不致悞上洋法界小東門外大街陸家石橋北堍西首坐南朝北石庫門面第一家便是

楊協興煙膏 清陳 冷熱

督運親提大小洋藥照箱批發格外克已蓋實壽依市公道局辦航購原班寄奉萬一新老錯悞臨客包退回換監製清膏每洋兩二錢陳陳膠還灰二兩陳眞膠二兩四錢陳公膠二兩七錢冷籠二兩九錢熱籠三兩五錢平頭另外加足只此一家並無分出 乙三二

光明還睛寶丹 神效耳聾復明丸

起創包醫疳氣紅緞膏六角 獨奇者無論囊腫如瓜即將膏貼上當日立見奇功倘患疝年深加服疝丸包治半月腫脹全消一元

此丹專治男婦肝經火旺腎經氣虛目赤流淚或痛或癢羞明畏日夜顯瞞光甚至內障生翳久患雙目不明青光瞎眼一切目疾服之立能潤肝補腎瀉火清金功效如神每瓶三角〇八寶光明點眼藥每瓶一角〇凡患耳聾之症皆由腎虧氣弱兼肝經血熱或悞服燥熱等味故有耳鳴耳聾耳脹或流膿等症無論男婦老少新染舊疾服之數日奇功立見倘若不靈包退還洋每盒一元〇另有珠黃吹耳散每瓶五角倘若耳脹流膿水吹之立効〇自運保壽堂馳名萬病回春膏雙料八角單料五角〇包治內外痔瘡丸每盒五角〇奇法消痔散四角〇獸脹散五角〇狐臭藥二角

鋪分上洋鐵馬路東首廣東益三堂老藥房啓 乙〇〇一

年內發財

售出英十月頭彩已登前報今售英正月票雙張十

必得

二元分條照算專收紅票批發克已上海棋盤街北 乙一三一

新開福壽堂課命館

擅設三馬路石路中卜易談命合婚擇日專斷陰陽宅基單頭終身初到貴地談命三十五文寧波晉目人啓 乙二八一

頭彩十萬元

屢獲大彩遠近馳名今售英正月大票雙張單張分條照市兼收紅票均皆克已上洋棋盤街 啓

同得利

乙三二三

珠黃八寶吹耳散

無論男婦兩耳遠年聾閉耳竅不通常流膿水或抓挖所傷均用棉花搭淨將散吹入立愈每瓶五角〇上洋鐵馬路東首廣東益三堂 乙XXX

感德之至

舍弟年未二旬烟已要上屢次令戒苦乏良方今幸敝局同事指敎購上洋廣誠德實堂鎗土戒烟三香始終不過二十天得脫離苦海感德莫名書此鳴謝 招商局許玉臣 乙三二三

慶中大彩

早登報章茲售英正月份票雙單張四開均照市分大條六角正外埠紳商函購當立奉棋盤街北 乙三二三

萬寶源

杭州德記號

發兌外國藥水香水九粉糖片各貨俱全照申批拆信購即奉近多假冒賜顧認明大井巷元元銀樓間壁石庫門內 乙三三三

附送時樣月份牌

快發財必定利

英正月票零售單張六元分條六角臺批分條五角八分函購上海四馬路 乙二三

敬謝眞老山人參再造丸神效

痼不求藥全生者少藥不對症靈效者稀家慈年逾花甲忽得中風之症遍身麻木行動不便且言語恍惚口眼歪斜醫家覷云不治症也友人以上海五福街口京都同德堂眞正老山人參再造丸一顆見悉服之略見功效因再託全泰盛屆洋十二元購丸十二顆連服十天幸獲全好最奇者鄰家小兒忽患驚風舉室張惶當分售一顆開服即愈靈藥濟世感佩良般謹錄刊報以謝仁施 乙三二 慈命韓元善頓首拜具自安慶道前寓次寄上

利濟局木輪船逐日往蘇州三六九日往杭嘉

乙三三三

附送五彩眞金月份牌

本行創設多年屢獲大彩四遠馳名現售正月票雙張照市分條六角半信購立奉上海棋盤街

時運來

乙二三三

新式八音琴

本行新到大小八音琴內敲鐘敲其音甚妙以及號筒戰鼓洋笛洋簫等各色樂器俱全其價格外從廉凡實官紳富賜顧者請駕至英大馬路三號便是謀得利琴行啓 甲三〇二

三井水險告白

本公司資本二百萬元公積三十三萬元專保中西東洋各口洋面平安水漬照章接辦賠欵迅速保費公道貴商賜顧請至三井帳房面議此佈上海三井洋行經理水險公司啓 甲三〇一

香覺批發

本號十月朔日遷移英大馬路拋球場東首鴻仁里口福和利內交易今批英正月份呂宋大票並收紅票皆照大市承蒙各追惠顧請指明本號牌記特佈魁號利記告白 乙三三三

名不虛傳

久聞申江鐵馬路東首益三堂大寶號發兌神效耳聾復明靈丹天下馳名余患耳聾三年諸醫莫效因購服寶號丸藥三元病痊特登報鳴謝 乙三三三 寓杭城南門斯江洪公館啓

聲明

本號向設寶善街不料本月初九晚彼鄰居失慎累及幸先在裕昌保險昨日保險銀如數收來是見該行誠信保險之有益耳本號圖章已遺失日後見出作廢 乙三〇三 恆升泰啓

附送石印三國月份牌

鴻發來必得元

現售英正月票雙單張照市分條六角半紳富信購指明上海棋盤街 乙三三三

火險公道

本公司向在德國始創有年分設上海已有數十年資本甚巨專保中外房屋貨物棧房等其價格外克已倘有不測賠欵迅速如蒙紳商賜顧請至外洋涇橋本帳房面議 德商泰來洋行經理 甲三〇一

只此一家首起老行

英正月雙票出售雙張十二元單張四開照算分條七角附送月份牌函購上海棋盤街北朝東石庫門內原班滯奉不悞

天成

天成啓 乙三三三

躉批分條五角八

正月票零售單張六元分條六角送月份牌信購申四馬路

萬利 通運中

乙三〇三

賠欵快捷

小號向在寶善街開設多年不料於本月初九晚至遭火劫幸先在順利洋行保有火險銀二千五百兩昨日已如數收妥足見該行誠信保險之有益云爾 廣昌土棧啓 乙三三三

棧房出租

北京路第十一號有棧房一所出租合意請到本行面議可也此佈天裕洋行啓 乙三三三

輪船往橫濱神戶

茲者今有舒勿歷夫全拿船下禮拜往橫濱後至神戶倘蒙各寶號有貨裝者請至帳房面訂是要 仁記洋行啓 甲三三一

冬令要諮痊愈揚名

家母年近古稀素患咳嗽氣喘之症每交冬令則病更加倍延醫覓藥終難見效屢見申滬新聞各報盛稱上海五福街口之京都同德堂妙藥廣備遂諮該堂購化痰丸孫製陳皮孫製半夏各一元分別服食幸獲全好且精神飯量格外加增鄙人夙有遺精已經兩年亦用該堂遺精丸藥八兩治遺精膏藥二對業已見效特登報表揚以謝濟施 坐塘街口義成洋貨號內余必齊謹誌 乙三三

上海樂善堂老藥房

潤肌香蜜露

此露能治一切皮膚諸症就中治面上斑點容色晦暗及年老面生皺紋等患最有効驗凡人患此症者每日宜用此露少些揉之即覺諸患漸退容顏轉嫩膚潤色艶久搽更能活血化滯肌瑩如玉柔膩可愛實爲粧閣中不可少之良品也價洋角半 乙〇三四

上海樂善堂老藥房

婦科百妙湯

專治婦女氣血兩虧四肢羸弱不思飲食頭暈目眩憂思鬱結肌膚蒼白面目浮腫等症服之諸患霍然自有藥到病除之妙價錢一百文 乙三三

英商巴勒水險告白

啓者本公司備存資本洋一千七百萬元在中國專保各口洋面水險凡平安水漬皆可照保保險章程俱照英國規條辦理無論禮拜夜深均可代保保價格外克己以廣招徠如蒙賜顧請至五馬路口三號本帳房面議可也 巴勒洋行謹啓 甲三〇一

大彩電報

接呂宋來電英十二月份頭彩第三萬二千九百五十一號二彩第二萬二千七百九十八號三彩第三萬九千二百三十三號又第三千零五十八號其三彩一張并頭彩上附彩均由本堂廣惠和拆出此佈 慎安堂啓 乙三三

寧綢大減價

本莊有貨當織各色寧綢甚多爲此減價售現顯鑒便宜正號肩緯四角五分副號四角各色頭號杭寧羅每尺四角五分各色加重頂衣縐紗每尺三角二角二分二角三分月白十兩素綢三錢一分各色加重水腳緞套褲料四馬路青蓮閣對面維慎衣莊啓 乙三三

癡癲靈丹

余室人久患癡癲一病幸購服鐵馬路東首保壽堂大藥房癲狂定心至寶丹四洋計八粒得獲全好特須錄報誌謝靈丹 乙三三 亨大莊曹子棋謝白

躉批照呂宋代勞

一定中快得利

英正月份票零售雙張六元分條六角函購上海四馬路 乙三三

大東惠通銀行

啓者本銀行集足本銀英金二百萬磅收足本銀英金二十五萬一千零八十三磅總行設在倫敦其董事一係怡和行之開錫惠先生一係恩德利行之恩德利先生一係公平行之愛未生先生一係匯豐銀行之麥格林先生一係前老沙遜行之沙遜先生一係司都阿行之司都阿先生其存銀處係英國大銀行所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔長崎神戶橫濱廈門福州天津等處本銀行代客收存銀洋三個月者付息三釐存六個月者付息四釐存十二個月者付息五釐暫存本行之銀每日結帳者付息二釐並辦理銀行一切應辦各事此佈 甲三〇一

光緖十九年九月廿五日經理本行事務白倫納啓

仁慈三彩到申

英十一月仁慈堂三彩由本號分條售出老太古龍飛三山公司各得其一餅俱奪卒售去今有英正月份仁慈堂票出售分條二角四分買全張二元二角又有英正月呂宋票出售分條六角半隨送五彩玻璃鏡屏一塊如不愛物只取價六角 乙三三 棋盤北首喜得信啓

上海樂善堂老藥房

風濕搽擦药

凡遇風濕麻木癱痛等症俱用此藥搽擦患處即能活血通氣毒邪消散其痛立止百試百驗神效無比價洋二角 乙〇三三

新到洋紙

本行所售東京印刷局帋廠所造各種帋及機器帋花色俱備洋連四印刷帋拷背帋支帋匯崇上江所用帋錢票帋晴字錢票帋惟帋名甚多未能細載如各寶號欲辦者請至四川路本行面議此佈 上海四川路三井洋行告白 甲三三一

白濁須知

久開上海盈湯街壽榮壽白濁丸極效余偶患是症服藥無靈後購丸一元服畢果效數刊報端以鳴謝杭城周韻琴謹 乙三三